

EGZAMIN SĘDZIOWSKI
ZADANIE Z PRAWA KARNEGO

AKTA SPRAWY KARNEJ

II K

Sądu Rejonowego w

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZYJĘCIA USTNEGO ZAWIADOMIENIA O PRZESTĘPSTWIE I PRZESŁUCHANIA W CHARAKTERZE ŚWIADKA OSOBY ZAWIADAMIAJĄCEJ
- ☐ PRZYJĘCIA WNIOSKU O ŚCIGANIE

(nazwa i numer rejestru, znak sprawy)

(numer KŚIP ZIZ...)

Komisariat Policji w (nazwa jednostki Policji przyjmującej zawiadomienie)

W

Śmiku

(miejsce dokonywania czynności)

Wpłynęło dnia

Nr .:

Na podstawie art. 304 kpk

1. Czas rozpoczęcia czynności											
1	4	4	0	2	1	0	7	2	0	0	6
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

2. Prowadzący czynność	Asp. szt.
3. Protokolant	j.w.
4. Inni uczestnicy, charakter uczestnictwa w czynności	
5. Czynność utrwalona <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie, za pomocą urządzenia rejestr. obraz/dźwięk* o czym uprzedzić uczestr	
6. Rodzaj i cechy identyfikujące urządzenie, nośnik, techniczne warunki rejestracji	
7. Dane osoby obsługującej urządzenie	
8. Tożsamość osoby ustalono na podstawie (nazwa, seria, numer dokumentu oraz nazwa organu wydającego i data wydania) albo zapis „wg oświadczenia ustnego” w przypadku braku dokumentu	Legitymacji Oficera Serii . wydanej przez
9. Numer PESEL	
<p>Oświadczam, że zostałem(am) uprzedzony(a) o:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> odpowiedzialności karnej / możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zawiadomienie organu o niepopelnionym przestępstwie (art. 238 kk) lub fałszywe oskarżenie (art. 234 kk);</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) – dotyczy świadków powyżej 17 lat;</p> <p><input type="checkbox"/> możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) – dot. świadków poniżej 17 lat;</p> <p><input type="checkbox"/> treści art. 182 kpk oraz poinformowany o okolicznościach uzasadniających odmowę zeznań lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie określonych w art. 179, 180, 183, 185 kpk oraz o obowiązkach określonych w art. 177 § 1, 192 i 192a kpk a także uprawnieniu określonym w art. 191 § 3 kpk;</p> <p><input type="checkbox"/> skutkach niepodania adresata dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) - dotyczy przebywających na granica: świadka będącego pokrzywdzonym oraz osoby niebędącej stroną, której prawa zostały nar</p>	
10. Imię (imię) i nazwisko	11. Imię ojca
13. data i miejsce urodzenia	12. Imię matki
14. zajęcie -rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, niepracujący, bezrobotny itp.	
15. miejsce zamieszkania adres z kodem pocztowym, numer tel./telefaksu/adres poczty elektronicznej – uwzględnić, treść art. 191 § 3 lub 184 kpk	
16. adres dla doręczeń w kraju nazwa instytucji lub inny wskazany adres zgodnie z art. 191 § 3 k.p.k.)	j.w.
17. adresat dla doręczeń w kraju - w przypadku osoby przebywającej za granicą	
18. karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie	Tak <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/>
19. stosunek do stron	pokrzywdzony

TREŚĆ ZEZNAŃ OSOBY ZAWIADAMIAJĄCEJ PRZESŁUCHANEJ W CHARAKTERZE ŚWIADKA

Osobie zawiadamiającej zgodnie z art. 171 kpk umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach określonych celem czynności, a następnie zadano pytania, wpisując treść udzielonych odpowiedzi w odpowiednie pola protokołu

Informacje o przestępstwie																							
20. Określenie rodzaju przestępstwa										21. Wartość ogółem rzeczy utraconych, zniszczonych itp.													
Spowodowanie obrażeń ciała																							
22. Rzeczy utracone – wykaz i opis oraz określenie wartości każdej rzeczy, w tym wartość rzeczy utraconych podlegających rejestracji w KSIP, w razie potrzeby c.d. wykazu i opisu w pkt 36)																							
A	dokument																						
B	pojazd																						
C	rzecz inna																						
D	dzieło sztuki																						
23. Czas (data i godzina) popełnienia przestępstwa (w razie potrzeby wpisać datę i godzinę od – do)										24. Czas (data i godzina) ujawnienia przestępstwa													
0	3	0	7	2	0	0	6	1	1	0	0	0	3	0	7	2	0	0	6	1	1	0	0
25. Gdzie popełniono przestępstwo? (dokładny adres miejsca popełnienia przestępstwa albo zlokalizowanie miejsca publicznego lub innego, albo obiektu w którym zostało popełnione)																							
Droga prowadząca przez las z [] do [] gm. [] w okolicy posesji nr []																							
26. Czy na miejscu popełnienia przestępstwa pozostały lub mogły pozostać przedmioty mogące mieć związek z przestępstwem? Czy na miejscu popełnienia przestępstwa zawiadamiający zauważył ślady kryminalistyczne, jeżeli tak to jakiego rodzaju?																							
27. Przedmioty										28. Ślady kryminalistyczne													
										krew		wydzieliny organizmu		ślady obuwia, ślady stóp									
										ślady linii papilarnych		włosy		ślady opon									
										włókna		substancje		ślady mechaniczne									
29. Czy zawiadamiający jest pokrzywdzonym? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/> Czy byli inni pokrzywdzeni? Tak <input checked="" type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Nie wiem <input type="checkbox"/>																							
Zawiadamiającemu(ej), który(a) jest pokrzywdzonym, wręczono pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”																							
30. Dane identyfikujące pokrzywdzonych (wpisać albo dane personalne, albo inne dane znane zawiadamiającemu)										(data i podpis pokrzywdzonego)													
[] – zam. []																							
31. Czy zawiadamiający był bezpośrednim świadkiem przestępstwa? Tak <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/> Czy zawiadamiającemu znani są inni świadkowie przestępstwa Tak <input checked="" type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>																							
32. Dane identyfikujące świadków (wpisać albo dane personalne, albo inne dane pomocne w identyfikacji, znane zawiadamiającemu)										[] zam. []													
33. Czy zawiadamiający wie kto jest sprawcą? Tak <input checked="" type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> , liczba sprawców [1]																							
34. Dane identyfikujące sprawców; jeżeli w przestępstwie uczestniczył podmiot gospodarczy, jego nazwa i inne dane (NIP, REGON)										I		[] zam. []											
										II													
										III													
NIP										REGON													

35. Czy zawiadamiający widział sprawcę? Tak ☒ Nie ☐ Jeżeli widział wpisać słownie cechy charakterystyczne sprawcy (rysopis I sprawcy wg wymagań KCiK, rysopisy kolejnych sprawców opisać w załączniku do protokołu)

pleć	wiek	wzrost waga	Sylwetka	włosy kolor	Włosy długość	włosy uczesanie
M K						
NN						
włosy kształt	zarost	twarz	cera	czoło		
oczy/powieki	noś (kolor, wielkość)	brwi	uszy	usta		
uzębienie	Policzki	broda/bródka	szyja	rećce ramię		
rećce dłoń	rećce palce	nożę/stopy/palce	chód	mowa		

35a. Czy I sprawca miał znaki szczególne (tatuaze, blizny, tiki, nawyki)? Tak ☐ Nie ☐ Nie wiem ☒

35b. Jak był ubrany I sprawca? Wiem ☐ Nie wiem ☒

36. Opis sposobu i innych okoliczności popełnienia przestępstwa

Jestem ojcem [redacted] - lat 18 która zamieszkuje razem ze mną i rodziną przy ul. [redacted] w gm. [redacted]. W dniu 3 lipca 2006 r. około godz. 10.30 w/w moja córka [redacted] wraz ze swoją koleżanką [redacted] zam. [redacted] ul. [redacted] m. [redacted] oraz psem rasy Bernardyn w wieku około 2 lat udała się pieszo na spacer w okolicy miejsca zamieszkania, które przylega do kompleksu leśnego. Córka idąc na w/w spacer zabrała ze sobą telefon komórkowy z którego około godz. 11.00 dnia 3 lipca 2006 r. otrzymałam telefoniczną wiadomość od córki, że przy jednej z posesji znajdującej się w lesie w pobliżu drogi [redacted] została pogryziona przez jednego psa, który wybiegł z nie ogrodzonej - niezabezpieczonej posesji za dwoma innymi psami. Córka moja w wyniku pogryzienia przez psa doznała obrażeń ciała w postaci pięciu ran kłasnanych prawego uda co spowodowało, że córka musiano udzielić chirurgicznej pomocy lekarskiej w Szpitalu ZOZ [redacted] przy ul. [redacted] do którego przywiozło ją pogotowie ratunkowe. Z relacji córki pierwszej pomocy przed medycznej udzielił jej mężczyzna przebywający gościnnie na drugiej części posesji gdzie miało miejsce zdarzenie. Po zdarzeniu ustaliłem, że pies który pogryzł moją córkę jest tzw. bez rasowcem - mieszańcem, którego właścicielem jest Pani [redacted] zam. [redacted] w/w pies w dniu zdarzenia nie był szczepiony tak jak i pozostałe dwa jej psy. Córka [redacted] doznała obrażeń ciała, które lekarz medycyny sądowej AM w [redacted] zakwalifikował jako obrażenia, które naruszyły czynności narządu ciała na czas dłuższy niżeli dni siedem. Wobec tego złożyłem w imieniu swojej córki powyższe zawiadomienie. Koleżanka córki w wyniku powyższego zdarzenia nie doznała żadnych obrażeń ciała.

Po Odebraniu przeze mnie jako zale
z zawiadomieniem
podpisz



w przypadku potrzeby użyć formularza Ms 14/26- przedłużacz

Pouczony(a) o uprawnieniach i skutkach wynikających z art. 12 kpk ☐ składam wniosek o ściganie ☐ składam wniosek o ściganie osoby (osób) najbliższej (ych)
(imię i nazwisko osoby (osób) najbliższej(ych) oraz określenie, kim jest ta osoba (są te osoby) dla składającego(ej) wniosek)

.....
(data i podpis osoby uprawnionej do złożenia wniosku)

37. Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

38. Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz ewentualne prowadzącego czynność

39. Załączniki do protokołu - liczba i rodzaj załączników

Opinia biegłego z ZMS AM w 19 zdjęć zrobionych techniką cyfrową komputerowej

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi

(podpis prowadzącego czynność)

(podpis osoby zawiadamiającej)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

40. Czas zakończenia czynności											
1	5	2	0	2	1	0	7	2	0	0	6
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

1.....2.....
 3.....4.....
 5.....6.....

3

Uwaga: formularz do stosowania także przy przestępstwach i wykroczeniach skarbowych

*) niepotrzebne skreślić

- ☐ we wszystkich uzupełnianych polach, w których występuje możliwość wyboru, należy wstawić X w jednym odpowiednim kwadracie.

Wypełnia się pola jasne, pola, w które nie wpisano żadnych danych, wykreśla się w sposób uniemożliwiający późniejsze dopisywanie.



AKADEMIA MEDYCZNA IM. [REDACTED] W [REDACTED]

KATEDRA i ZAKŁAD MEDYCYNY SĄDOWEJ

ul. [REDACTED]

tel./fax [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

(4)

[REDACTED] 11.07.2006 r..

L. dz. [REDACTED]

dot. [REDACTED]

S P R A W O Z D A N I E z badania sądowo - lekarskiego

p. [REDACTED], ur. [REDACTED] r., [REDACTED] zam. w [REDACTED] Badania
dokonał lek. [REDACTED] dniu 05.07.2006 r. Tożsamość potwierdzono na podstawie
dowodu osobistego [REDACTED]

w y w ó d b a d a n i a

Wywiad lekarski:

W dniu 03.07.2006 r. około godz. 11.00 w lesie w [REDACTED] została pogryziona przez psa rasy mieszanej w okolicy prawego uda, w wyniku czego przewróciła się. Pies był nie szczepiony, obecnie pod obserwacją weterynaryjną. Okoliczności zdarzenia pamięta całkowicie, przytomności nie straciła. Po zdarzeniu wystąpił ból i niewielkiego stopnia krwawienie z pogryzionej okolicy. Następnie została przewieziona do Szpitala Przy ul. [REDACTED] gdzie rany zaopatrzone chirurgicznie. Przedstawia kartę informacyjną z Izby Przyjęć Chirurgicznej z dnia 03.07.2006 r. z rozpoznaniem: stan po ugryzieniu przez psa, rany kłbane uda prawego. Zalecenia: kontrola w Poradni Chorób Zakaźnych, włączono antybiotyki: Augmentin, Metronidazol. Następnie zgłosiła się do Izby Przyjęć Oddziału Zakaźnego ZOZ [REDACTED] – przedstawia kartę informacyjną z dnia 03.07.2006 r. z rozpoznaniem: rana kłbana. Następnego dnia udała się na kontrolę do Poradni Chirurgicznej. Tego samego dnia nasiliły się dolegliwości bólowe uda, pojawiła się podwyższona temperatura ciała 38,5 st. Ponownie zgłosiła się do Izby Przyjęć Chirurgicznej Szpitala przy ul. [REDACTED] – przedstawia kartę informacyjną z dnia 04.07.2006 r. – rozpoznanie: stan po pogryzieniu przez psa prawego i zaopatrzeniu chirurgicznym z dnia 3.07.06. Usunięto szwy skórne, przepłukano ranę, założono szwy zbliżające, włączono Dalacin C. W dniu badania (05.07.2006 r.) odczuwa silne dolegliwości bólowe ze strony ran uda prawego, utyka na prawą nogę, skarży się również na ogólne osłabienie, ból głowy, zażywa środki przeciwbólowe.

Badanie przedmiotowe - ślady obrażeń:

1. Na powierzchni przednio-bocznej uda prawego w 1/3 środkowej długości pięć ran kłbanych dł. 2 cm trzy zbliżone szwami, pozostałe otwarte, głębokie na ok. 1 cm, sączące z głębokimi otarciami naskórka w okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich i miejscową bolesnością.
2. W okolicy naramiennej na powierzchni tylnej powierzchowne otarcie naskórka o wym. 6x3 cm.

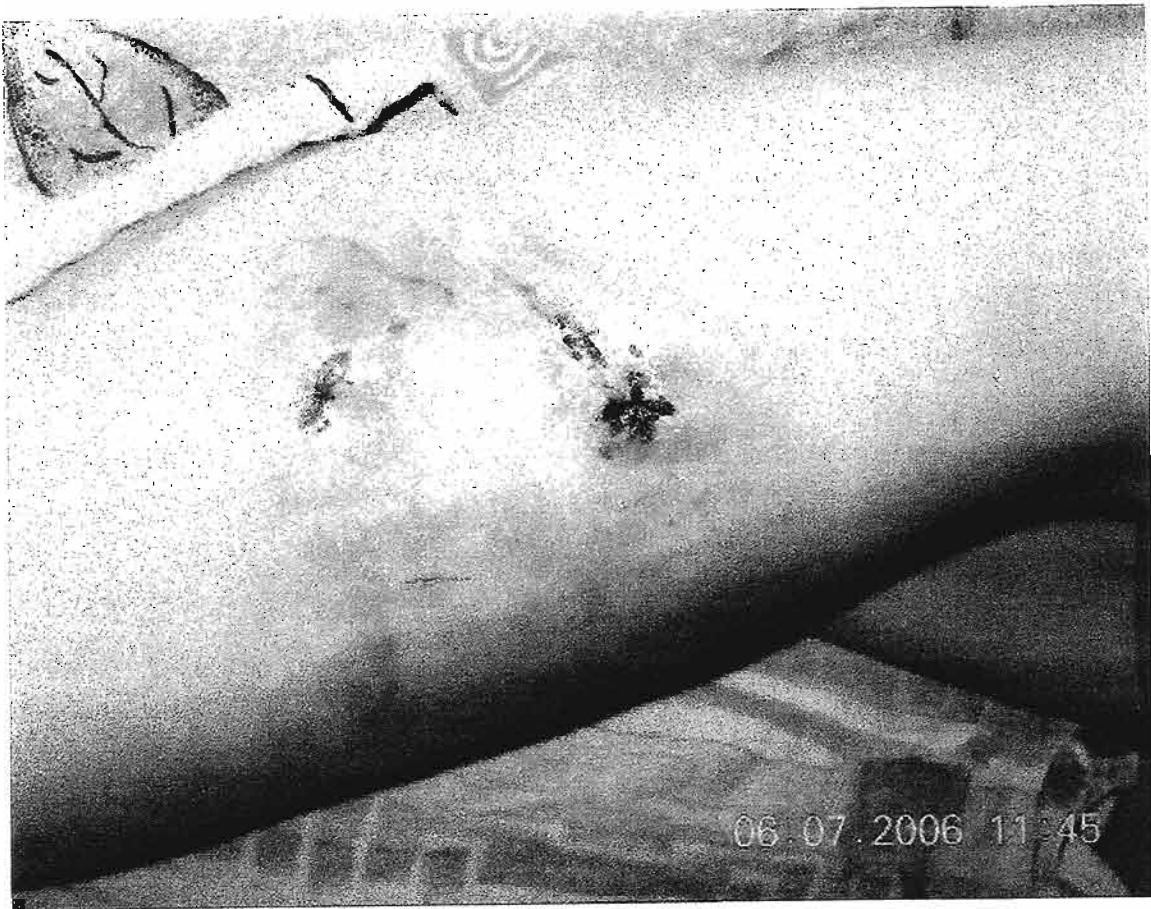
W dniu 11.07.2006 r. badana [REDACTED] zgłosiła się na badanie kontrolne. W badaniu stwierdzono wyżej opisane rany otwarte, silnie sączące treścią ropnie podbarwioną, z zaczerwienionymi, nieco obwałowanymi brzegami, wygórowaniem tkanek miękkich w okolicy i silną miejscową bolesnością palpacyjną. Szew zbliżający jednej z ran ustąpił, rana sączy. Ponadto utrzymują się silne dolegliwości bólowe w okolicy ran oraz prawego uda, trudności w chodzeniu, występują stany podgorączkowe.

O P I N I A

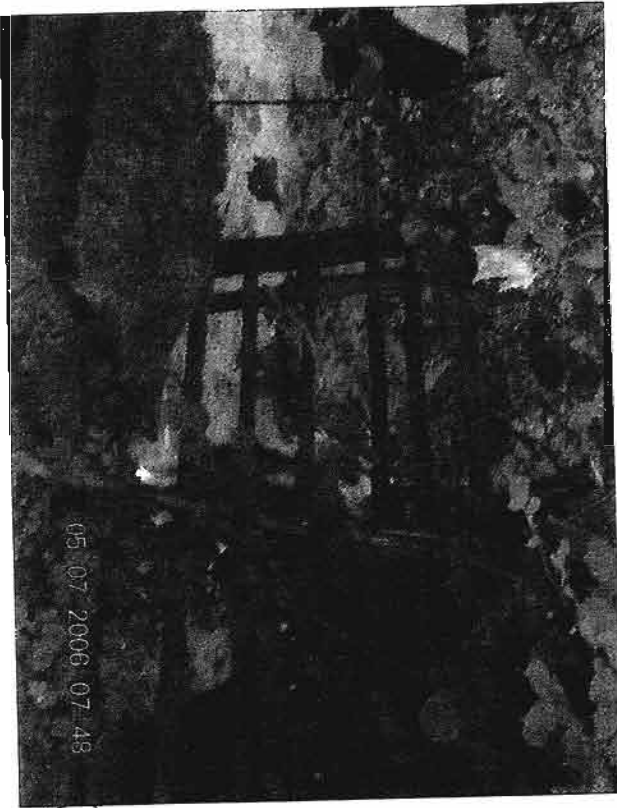
Na podstawie przeprowadzonego badania sądowo-lekarskiego i po zapoznaniu się z dokumentacją medyczną p. [REDACTED] liczącej [REDACTED] lat stwierdziłem obrażenia ciała w postaci ran kłasnanych uda prawego opisanych szczegółowo powyżej. W badaniu kontrolnym po upływie 7 dni stwierdzono nieprawidłowy przebieg gojenia ran i brak postępu w gojeniu z powikłaniami w postaci sączenia, silnej bolesności, obrzęku, stanów podgorączkowych. Stwierdzone obrażenia spowodowały naruszenie czynności narządów ciała na czas dłuższy aniżeli dni 7 w rozumieniu art. 157 par. 1 kk., a mogły one powstać w czasie i okolicznościach podanych przez badaną.

Katedra i Zakład Medycyny Sądowej
Akademii Medycznej w [REDACTED]
[REDACTED]
SS [REDACTED]

Zakład Medycyny Sądowej
Akademii Medycznej w [REDACTED]
[REDACTED]



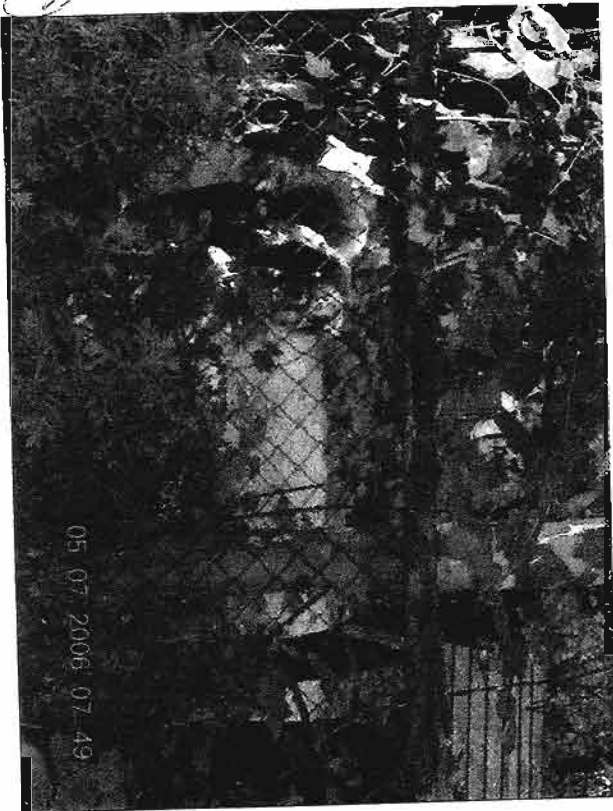




4



5



6



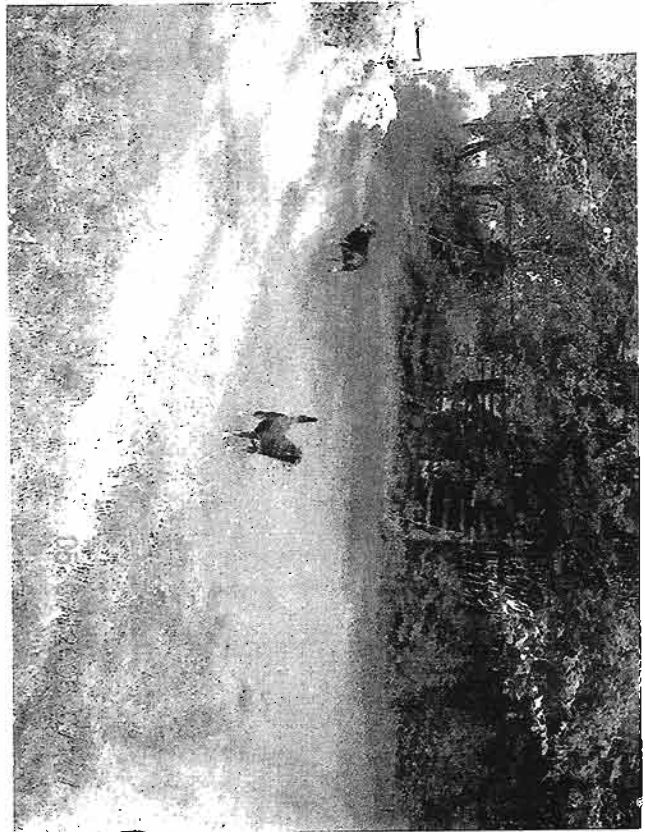
11

2

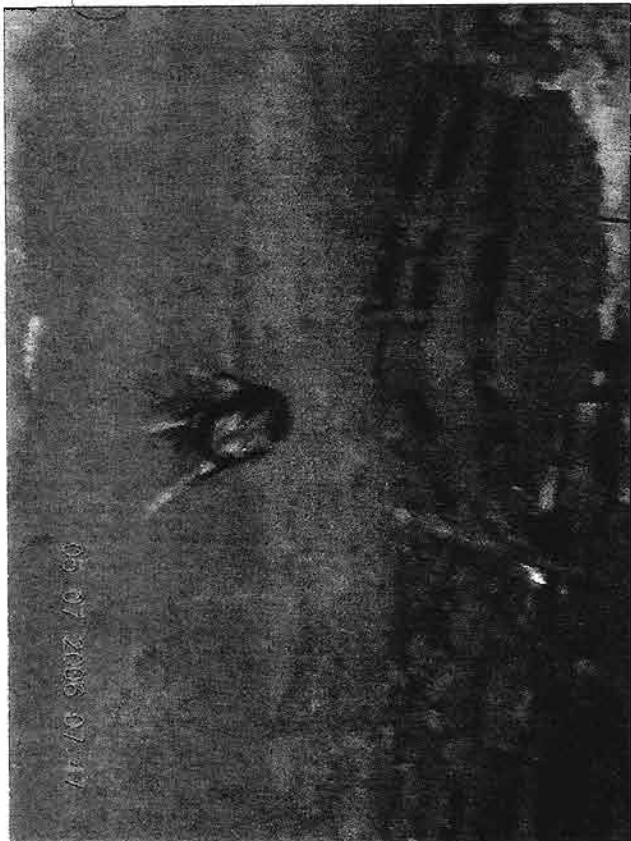
2



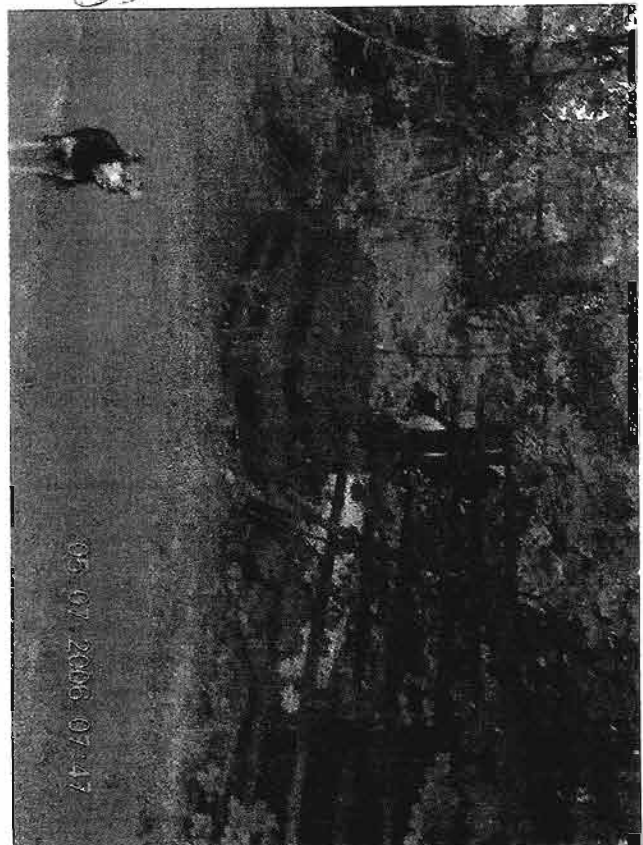
(2)



(6)



(2)



(5)



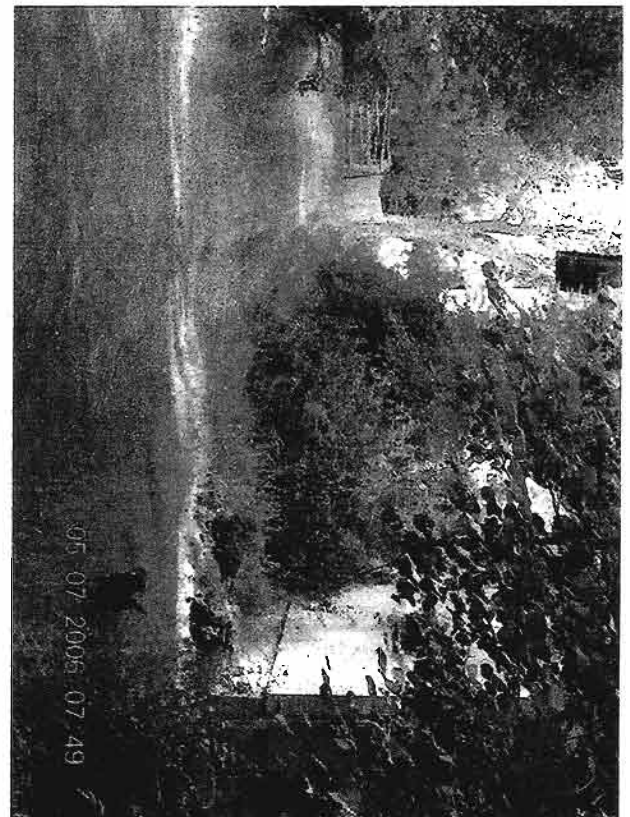
2



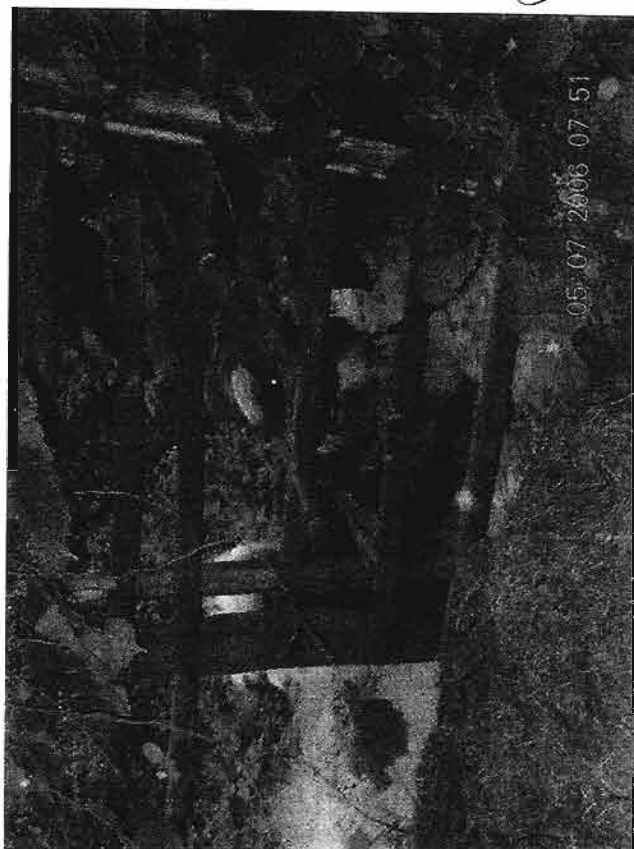
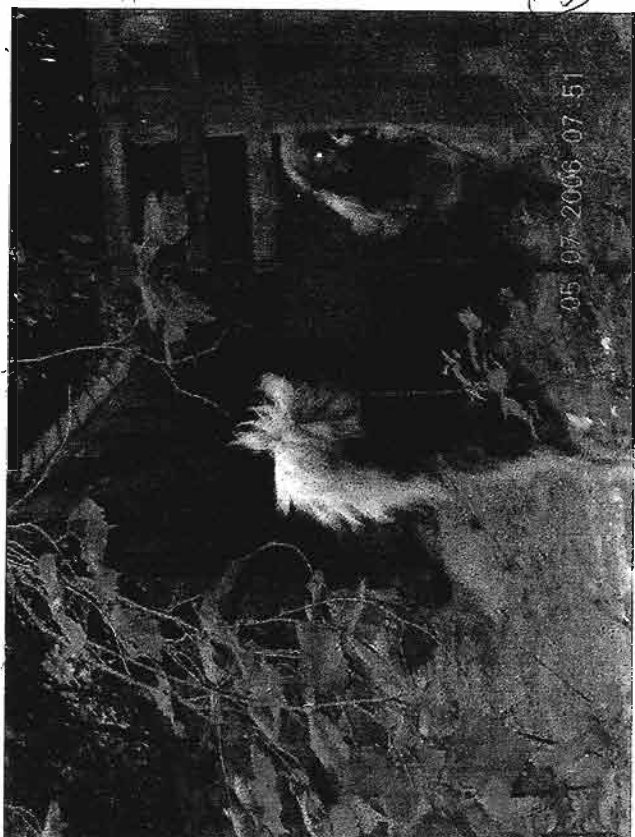
3



4



5



stopień imię, nazwisko/

/jednostka/

K1.

Nv

NOTATKA URZĘDOWA

z przeprowadzonej interwencji
/domowej, w lokalu, na ulicy, innej/ x

W dniu 03.07.2006 r. godz. 12⁰⁵ wspólnie /z p.o. /

z polecenia ścier. ształa
wpisać kogo

z własnej inicjatywy, ze zgłoszenia x

przeprowadziłem interwencję w

Na interwencję wzywał

/wpisać kto/

Przyczyna interwencji

Opis zdarzenia będącego powodem interwencji

Po przybyciu na miejsce
złote ształy oświadczają, że jego córka
lat. posiada spacer przy leżniarce m.
ugryzł psa, który zebrał się z
Toniada z posesji leżniarce i widać zębata
przeważnie do szpitala z ranami szarpowymi, mogą.
Następnie ustalono właściwe p.o., który skontaktował

- X - niepotrzebne skreślić

- VER TE -

21.11.2017
W rozmowie z 62/12 ustalono, że po powrocie
obrozie, Adam miał na szyi i obojczyku
krew, że po nieposłuszeństwie sędziemu
wizytacji.

Sposób zakończenia interwencji [redacted] zosteto

ukarano MKK-200 z art 77 KW, ponadto
poinformowano go o tym, że z tego
występuje do celu przeprowadzenia obserwacji

/ np. treść pouczenia, zastosowane środki / np. zatrzymanie, skierowanie wniosku o ukaranie,
wniosku o leczenie odwykowe itp. /

Sporządził:

[redacted]

13

Telegram nr KI [REDACTED]

[REDACTED] dnia 05 lipca 2006 roku



KOMISARIAT POLICJI



Fax i telefon policyjny:



Telefon miejski:



Nasz znak: [REDACTED]

Do: Szpital ZOZ [REDACTED]



Poradnia Chirurgiczna.

Treść: W związku z prowadzonymi czynnościami w sprawie uszkodzenia ciała [REDACTED]
[REDACTED] c. [REDACTED] ur. [REDACTED] zam. [REDACTED] która korzystała z
pomocy lekarskiej dniu 03 lipca 2006 roku w związku z pogryzieniem przez psa, na zasadzie
art. 15 § 2 kpk zwracam się z uprzejmą prośbą o pilne wypełnienie i odwrotne przesłanie faksem
załączonej opinii lekarskiej dotyczącej wymienionej.

Opr./Wyk: [REDACTED]

KOMENDANT
KOMISARIATU POLICJI

nadk [REDACTED]

ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

PRZ

(wzrost i data)

OPINIA LEKARSKA

Ja zatrudniony w

odpowiadając na pismo z dnia 11.12.2017 dotyczące sprawy L. dz. 81

stwierdzam, że u Pana/VI [REDACTED]

zami [redacted] ul [redacted]

któremu/jej udzielono pomocy lekarskiej w dniu 3. 02. 2046

w związku z

wystąpiły obrażenia ciała w postaci :

[illegible]

* własne podkreślenie

~~Podpis i pieczęć wydajającego~~

Faktura VAT nr: [REDACTED]

Data wystawienia: 06-07-06

Data sprzedaży: 06-07-06

15

WCA:

KOPIA/ORYGINAŁ/DUPLIKAT

ODBIORCA:

NIP/Regon: [REDACTED]

Kod towaru/Nazwa produktu	PKWU	JM	Ilość	Cena	Netto	%VAT	Kwota VAT	Brutto
Opinia / opinia		szt.	1,000	40,00	32,79	22%	7,21	40,00
wydane na podstawie dokumentacji medycznej pacjenta [REDACTED] nr pisma [REDACTED]								

	Netto	St. VAT (%)	Kwota VAT	Brutto
Razem	32,79		7,21	40,00
w tym	32,79	22%	7,21	40,00

PŁATY: 40,00

ROZWNI: czterdzieści zł

Przelew , Termin płatności 20-07-2006 , Kwota 40,00

Data, imię, nazwisko i podpis osoby
uprawnionej do otrzymania faktury

Proszę o podanie numeru NIP w tytule przelewu za fakturę.

Data, imię, nazwisko i podpis osoby
uprawnionej do wystawienia faktury

RSD /06

KP

16

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

[REDACTED]
(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

1 0 2 0

g g m m

1 6 0 8 2 0 0 6

d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * kpk

Komisariat Policji w [REDACTED]
(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp. [REDACTED]
(stopień, imię i nazwisko)

z

Komisariatu Policji w [REDACTED]
(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście protokołowałem
(charakter: przybrania – protokołami, stenograf; udziału – zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności-

zgodnie z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i

.....
prowadzący czynność

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak ☒ nie,
o czym uprzedzono uczestników
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

.....
obsługiwanego przez.....

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie dowodu osobistego [REDACTED] wydany przez

[REDACTED]
(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

numer ew. PESEL

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) – dotyczy świadków poniżej 17 lat
☐ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 185, 191 § 3 * kpk oraz o – dotyczy biegłego - treści art. 196 § 1 kpk
☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) – dotyczy biegłego

[REDACTED]
(podpis świadka/biegłego)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono – jeżeli wcześniej tego nie uczyniono – pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

[REDACTED]
(podpis pokrzywdzonego)

świadek / biegły * podał następujące dane osobowe:

imię i nazwisko [REDACTED]

wiek, [REDACTED];
(w latach)

zatrudniony [REDACTED]
(rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny, itp.)

zamieszkały(a) w [REDACTED]
(adres, numer telefonu / numer telefaksu / adres poczty elektronicznej)

tel. [REDACTED]

adres dla doręczeń w kraju* jw
(adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3 kpk)

adresat dla doręczeń w kraju* jw
(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie wg oświadczenia nie karany

stosunek świadka / biegłego * do stron pokrzywdzona.

Treść zeznania Świadek został uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 § 1-kk za składanie fałszywych zeznań oraz pouczony o prawie do złożenia w dniu dzisiejszym żądania zwrotu kosztów stawieństwa po czym zeznaje: W dniu 03 lipca 2006 roku około godz. 11.00 wraz z koleżanką [REDACTED] zam. [REDACTED] poszłam na spacer do lasu w miejscowości [REDACTED] gm. [REDACTED] na spacer zabrałam swego psa rasy bernardyn, psa prowadziłam cały czas na smyczy nie zwalniałam go ze smyczy, mój pies był bez kagańca ale cały czas miałam go na uwięzi na krótkiej smyczy skórzanej szedł mi cały czas przy nodze nigdzie nie odbiegał od nas. Gdy przechodziłyśmy obok zabudowań leśniczówki w m. [REDACTED] to z terenu nie ogrodzonej posesji leśniczówki wybiegły dwa małe psy nie rasowe, które czekały lecz nie podbiegały do nas zbyt blisko, mój pies nie reagował w ogóle na te szczekające psy. Szłyśmy dalej i po przejściu około 10-20 m od zabudowań leśniczówki nagle poczułam ból z tyłu nogi prawej na udzie powyżej kolana. Ja się odwróciłam i zobaczyłam, że moją nogę gryzie pies, ja się przewróciłam i ten pies dalej mnie atakował, chciał mnie ugryźć w okolicach szyi lecz ja chwyciłam go rękoma za szyję i odepchnęłam od siebie, gdy byłam atakowana przez tego psa to mój pies który był na smyczy wyrwał mi się i uciekł w las i ten pies, który mnie atakował pobiegł za moim psem. Ja czułam silny ból nogi, miałam rany kłusane nogi, ja miałam założone krótkie spodenki i ten pies pogryzł mi tylko nogę nie uszkodził nic z mego odzieży. Po tym jak zostałam pogryziona przez tego psa to poszłyśmy dalej i wzywałyśmy pomocy i z zabudowań znajdujących się przy zabudowaniach leśniczówki wyszedł nie znany mi mężczyzna, któremu opowiedziałyśmy co się stało, mężczyzna ten powiedział, że to nie jego pies, że on jest tu gościem, że nie ma właściciela tego psa i ten mężczyzna swym samochodem zawiózł mnie do głównej drogi przy sklepie w [REDACTED] gdzie przyjechało wezwane przez koleżankę pogotowie ratunkowe i zostałam zabrana do szpitala celem opatrzenia ran. Pies który mnie pogryzł był duży tj. miał około 70-80 cm, maści szaro-brązowej mieszaniec wyglądający jak owczarek kaukaski. Ja nie widziałam skąd ten pies, który nie pogryzł przybiegł, gdy przechodziłyśmy obok zabudowań leśniczówki to nie zwracałam uwagi czy na terenie tej posesji znajdują się jakieś psy czy inne zwierzęta, gdy z tej posesji wybiegły te dwa małe psy, które czekały, to także nie patrzyłam czy są na terenie tej posesji jakieś inne psy, nie widziałam na tej posesji gdy przechodziłam tego psa, który mnie pogryzł. Mój pies nie czekał na te dwa małe psy, które wybiegły z posesji leśniczówki, nie reagował na nie. Ja po pogryzieniu przez psa zostałam zabrana do szpitala, gdzie zszyto mi rany na udzie, ponieważ wystąpiły komplikacje to korzystałam i cały czas korzystam z porady chirurgicznej. Gdy ja

zostałam zabrana do szpitala w dniu pogryzienia mnie przez psa to na miejsce potem przyjechał mój tata i on powiadomił policję. Od ojca wiem, że ustalił on z policją do kogo należał ten pies, wiem od ojca, że nie był on szczepiony przeciwko wściekliźnie. Ja t tytułu pogryzienia przez tego psa doznałam ran kłasnanych uda prawego. Po tym zdarzeniu w którym zostałam pogryziona przez psa mój pies do domu wrócił sam tego samego dnia, nie wiem w jaki sposób i gdzie wrócił pies, który mnie pogryzł. Ja w żaden sposób nie sprowokowałam tego psa, który mnie pogryzł ponieważ zostałam zaatakowana niespodziewanie a wcześniej przed atakiem tego psa nie widziałam tego psa. Mój pies także w żaden sposób nie mógł sprowokować tego psa do ataku na mnie, gdyż cały czas szedł przy mej nodze na smyczy, nie odbiegał ode mnie, nie szczekał na żadne zwierzęta. To wszystko.

[Redacted signature]

[Redacted signature]

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole : nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność : nie było

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

1 1 1 0

1 6 0 8 2 0 0 6

g g m m d d m m r r r r

[Redacted signature]

(podpis policjanta dokonującego czynności)

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*

[Redacted signature]

(podpis świadka niezależnego)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. _____ 2. _____ 3. _____

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. _____ 2. _____ 3. _____

* niepotrzebne skreślić

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

KOMENDANT
KOMISARIATU POLICJI

RSD

Ds.

Komisariat Policji w

POSTANOWIENIE

O WSZCZĘCIU DOCHODZENIA

na podstawie art. 303 i 325e § 1 kpk

asp.

(stopień, imię i nazwisko)

2	1	0	8	2	0	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---

d d m m r r r r

w sprawie zaistniałego w dniu 03 lipca 2006 roku w poprzez pogryzienie
przez psa nieumyślnego uszkodzenia ciała

(dokładne określenie czynu będącego przedmiotem postępowania)

**postanowił
wszcząć dochodzenie**

o przestępstwo określone w art. 157 § 3 kk.

asp.

(podpis poświadczający)

Zarządzenie:

Na zasadzie art. art. 305 § 4, 21 § 2 * kpk zawiadomić o wszczęciu dochodzenia:

osobę, która złożyła zawiadomienie – [REDACTED] / adresat* w aktach sprawy – karta (y) nr: 1

- ☐ ujawnionego(ych) pokrzywdzonego(ych) – [REDACTED] – karta nr 17
- ☐ instytucję państwową, samorządową lub społeczną, która złożyła zawiadomienie

(nazwa instytucji i jej adres)

- ☐ przeciwko funkcjonariuszowi (om) publicznemu (ym) Prokuratora

w

Na zasadzie art. 134 § 2 kks odpis postanowienia przestać*

(nazwa i adres właściwego finansowego organu dochodzenia)

2	1	0	8	2	0	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---

d d m m r r r r

(podpis policjanta)

*) niepotrzebne skreślić

- ☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść



KOMISARIAT POLICJI

RSD

Ds.

Komisariat Policji w [redacted]
(nazwa jednostki Policji prowadzącej postępowanie)

2 1 0 8 2 0 0 6

d d m m r r r r

Na podstawie art. 305 § 4 kpk, zawiadamiam, że w sprawie nieumyślnego uszkodzenia ciała.

2 1 0 8 2 0 0 6
d d m m r r r r

wszczęto śledztwo / dochodzenie * o przestępstwo określone

w art. 157 § 3 kk

Postępowanie prowadzi asp. [redacted]

(stopień, imię i nazwisko)

a nadzoruje Prokuratura Rejonowa w [redacted]

Równocześnie informuję, że pokrzywdzonemu (ej) przysługują uprawnienia wynikające z przepisów kodeksu postępowania karnego, wymienione w pouczeniu, którego egzemplarz przekazano w dniu [redacted] / zostanie przekazany / przy pierwszym przesłuchaniu *.

1 6 0 8 2 0 0 6
d d m m r r r r

O wynikach śledztwa / dochodzenia poinformuję po jego zakończeniu.

[redacted]
(podpis policjanta prowadzącego sprawę)

*) niepotrzebne skreślić



KOMISARIAT POLICJI
W [REDACTED]

RSD [REDACTED]
KR.JM [REDACTED]
Ds. [REDACTED] /06
Komisariat Policji [REDACTED]

20

2	1	0	8	2	0	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---

d d m m r r r r



Na podstawie art. 305 § 4 kpk, zawiadamiam, że w sprawie nieumyślnego uszkodzenia ciała [REDACTED]

2	1	0	8	2	0	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---

wszczęto śledztwo/dochodzenie* o przestępstwo określone w art. 157 § 3 kk

Postępowanie prowadzi asp. [REDACTED]

(stopień, imię i nazwisko)

a nadzoruje Prokuratura Rejonowa w [REDACTED]

[REDACTED]

(podpis policjanta prowadzącego sprawę)

*) niepotrzebne skreślić

RSD [redacted]

KP [redacted]

(22)

PROTOKÓŁ

☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

[redacted]

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

0 9 2 0

2 2 0 9 2 0 0 6

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * kpk

Komisariat Policji w [redacted]
(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp. [redacted]
(stopień, imię i nazwisko)

z

Komisariatu Policji w [redacted]
(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście protokołowałem
(charakter: przybrania - protokołami, stenograf; udziału - zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności-

zgodnie z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień - dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i

.....
(prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez.....

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe - w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie dowodu osobistego [redacted] wydany przez
Prezydenta Miasta [redacted]

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

numer ew. PESEL [redacted]

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków poniżej 17 lat
- ☐ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 185, 191 § 3 * kpk oraz o - dotyczy biegłego - treści art. 196 § 1 kpk
- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)
- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) - dotyczy biegłego

[redacted]
(podpis świadka/biegłego*)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono - jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

.....
(podpis pokrzywdzonego)

świadek / biegły * podał następujące dane osobowe:

imię i nazwisko [REDACTED]

wiek [REDACTED]; zatrudniony [REDACTED]
(w latach) (rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny, itp.)

zamieszkały(a) w [REDACTED]
(adres, numer telefonu / numer telefaksu / adres poczty elektronicznej)

tel. [REDACTED]

adres dla doręczeń w kraju* jw
(adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3 kpk)

adresat dla doręczeń w kraju* jw
(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie wg oświadczenia nie karana

stosunek świadka / biegłego * do stron obcy do pokrzywdzonej,

Treść zeznania Świadek został uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 § 1 kk za składanie fałszywych zeznań, oraz pouczony o prawie do złożenia w dniu dzisiejszym żądania zwrotu kosztów stawieństwa. po czym zeznaje: Nie pamiętam dokładnej daty ale było to na początku lipca 2006 roku ja podczas pobytu u swej koleżanki [REDACTED] w [REDACTED] poszłam z nią i jej psem rasy Bernardyn na spacer do lasu. [REDACTED] prowadziła swego psa na smyczy. Na spacer poszliśmy do lasu i gdy przechodziliśmy w lesie obok zabudowań leśniczówki, to z terenu tej posesji wybiegły dwa małe psy, które zaczęły szczekać na nas i psa który z nami szedł, nie podbiegały na bliską odległość do nas, żaden z tych psów nie ugryzł nikogo, pies [REDACTED] także nie reagował na te szczekające małe psy. Z tego co sobie przypominam to ta posesja obok której przechodziliśmy nie była ogrodzona. Ja nie widziałam na terenie tej posesji innego psa, tj. nie zwracałam uwagi czy na terenie tej posesji znajduje się jeszcze jakiś pies. Po przejściu około 20-30 kroków gdy szliśmy dalej nagle [REDACTED] upadła na ziemię, ja zauważyłam wówczas, że podbiegł do nas od tyłu pies rasy mieszanej, maści ciemnej wysokości około 80 cm, pies ten nie szczekał, [REDACTED] powiedziała „pies mnie ugryzł” ja nie widziałam od razu żadnych ran u niej, dopiero gdy pomogłam jej wstać to zauważyłam, że [REDACTED] miała rany na udzie prawej nogi. [REDACTED] pies się wyrwał i pobiegł w las, pies który zaatakował [REDACTED] także uciekł nie widziałam w którym kierunku. Ja z [REDACTED] zaczęłyśmy wołać pomocy i z tych zabudowań, które wcześniej mijaliśmy wyszedł jakiś mężczyzna, któremu powiedziałyśmy, że [REDACTED] pogryzł pies i na nasze pytania kogo był ten pies powiedział nam, że jest on jakiejś kobiety, której nie ma w domu tylko jest w pracy. Mężczyzna ten podwiózł nas samochodem do ulicy w [REDACTED] gdzie przyjechało po [REDACTED] wezwane przeze mnie pogotowie. To wszystko.

[REDACTED]

[REDACTED]

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole : nie było

23

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność : nie było

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność
zakończono

0 9 5 0

g g m m

2 2 0 9 2 0 0 6

d d m m r r r r

(podpis ~~policjanta~~ dokonującego czynności)

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*

(podpis świadka / biegłego*)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

POSTANOWIENIE

- ☒ O PRZEDSTAWIENIU ZARZUTÓW
- ☐ O UZUPEŁNIENIU ZARZUTÓW
- ☐ O ZMIANIE ZARZUTÓW

KP

(nazwa jednostki Policji, w której wydano postanowienie)

24

(imię i nazwisko osoby podejrzanej / podejrzanego *)

na podstawie art. 313, 314 * kpk

asp.

(stopień, imię i nazwisko)

28092006

d d m m r r r r

w sprawie ~~z~~ zaistniałego w dniu 03.07.2006r. w m. ~~poprzez~~ pogryzienie przez psa nieumyślnego uszkodzenia ciała tj. o przestępstwo określone w art. 157§3 kk

przeciwko podejrzanemu(ym):

(wypełnić jeżeli w sprawie występuje podejrzany - imię i nazwisko, określenie i

kwalifikacja prawna zarzucanego czynu)

postanowił

- ☒ przedstawić zarzut (y)

- ☐ uzupełnić zarzut (y) przedstawiony (c)

d d m m r r r r

- ☐ zmienić zarzut (y) przedstawiony (e)

d d m m r r r r

(imię i nazwisko podejrzanego (ej))

s. (X)

Dokładne określenie zarzucanego czynu (ów) i jego (ich) kwalifikacji prawnej
W dniu 3 lipca 2006 roku w miejscowości ~~działa-~~
jąc nieumyślnie w następstwie zaniedbania obowiązku dozoru i ogra-
niczenia możliwości poruszania się psa na terenie swojej posesji
doprowadzając w następstwie jego samouwolnienia do pogryzienia ciała
lat ~~w~~ w następstwie czego doznała ona obrażeń
ciała w postaci na powierzchni przednio-bocznej uda prawego w 1/3
środkowej długości pięć ran kłasnanych dł. 2 cm sączące z głębokimi
otarciami naskórka w okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich oraz
w okolicy naramiennej na powierzchni tylnej powierzchniowe otarcie
naskórka o wymiarze 5x3 cm naruszając prawidłowe czynności narządów

ciała na okres powyżej dni 7

tj.o przestępstwo określone w art. 157§3 w zw.z art.157§1 kk

(podpis policjanta)

Postanowienie:

☒ ogłoszono podejrzanemu(ej)

11 10 20 06
d d m m r r r r

☐ doręczono wraz z tłumaczeniem podejrzanemu(ej) niewładającemu(ej) w wystarczającym stopniu językiem polskim

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
d d m m r r r r

uczając na podstawie art. 313 § 3 kpk o prawie żądania, do czasu zawiadomienia go (jej) o terminie znajomienia z materiałem postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów, a także orządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenia mu (jej) oraz ustanowionemu obrońcy w minie 14 dni.

dejrzany oświadczył że:

☒ nie zgłasza żądania.

☐ zgłasza żądanie

nie zgłasza

(treść żądania)

(podpis podejrzanego)

(podpis policjanta)

kt podania ustnie podstaw zarzutu (ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania dejrzanego.

niepotrzebne skreślić

zostawić znak x w odpowiedniej kratce albo wstawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść

(25)

90

F

KOMISARIAT POLICJI
[Redacted]
[Redacted]
Nazwa i adres podmiotu kierującego zapytaniem
oraz kierownik urzędującego służącego
do automatycznego odczytu informacji

**MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY**

Data wystawienia 28.09.2006r.

Data wpływu
[Redacted]
maks. opłaty

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE*

1. Nazwisko rodowe [Redacted]
2. Nazwisko (w tym przybrane) [Redacted]
3. Imiona [Redacted]
4. Imię ojca [Redacted] 5. Imię matki [Redacted]
6. Data urodzenia [Redacted] 7. Nazwisko rodowe matki [Redacted]
8. Miejsce urodzenia [Redacted] 9. Obywatelstwo [Redacted]
10. Miejsce zamieszkania [Redacted]
11. Wskazanie postępowania, o którym mowa w art. 6 pkt 4-6 i 8-10 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym (Dz.U. Nr 50, poz. 580 z późn. zn.), w związku z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie postępowanie przygotowawcze RSD [Redacted]
12. Rodzaj danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie:
☒ 1. Kartoteka Karne ☐ 2. Kartoteka Nieletnich
☐ 3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym**
13. Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie [Redacted]

NIE FIGURUJE

Dnia 2006-09-29 ** 10 **
W KARTOTECE KARNEJ
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO



2006-09-29

*) Dane osobiste należy podać wyłącznie na podstawie dokumentów potwierdzających ich prawdziwość.
**) W paragrafie 12 ustawy wyraża się w odpowiednim brzmieniu.
M-32. Druk Urzędowy Nr 1. 05-001 Warszawa, Rybnowska 27, tel. (0-22) 644-61-57, fax 644-94-57.

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

U.P.

(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

[REDACTED]
(imiona i nazwisko podejrzanego)

1705
g g m m

11102006
d d m m r r r r

na podstawie art. 175 § 1, 308 § 2* kpk.

[REDACTED]

(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp. [REDACTED] z

(stopień, imię i nazwisko)

U.P.

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

publ. osob.

(charakter, przybrania - protokolant, stenograf, udziału - zgodnie z art. 171 § 2 kpk)

lub inny, oraz w każdym przypadku, stopień - dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie, o czym
uprzedzono uczestników *nie utrwalane*

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię, nazwisko i adres stanowisko służbowe - w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie

wg chr. w. ubnego

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu)

numer ew. PESEL

[REDACTED]

wydającego, z albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis "wg oświadczenia"

nr NIP

[REDACTED]

nr REGON

[REDACTED]

Podejrzany(a) podał(a) następujące dane:

imię, nazwisko, nazwisko rodowe oraz ewentualny pseudonim

[REDACTED]

wzrost (cm) [REDACTED], kolor oczu [REDACTED], waga (kg) [REDACTED]

inne cechy rysopisowe - znaki szczególne *nie posiada*

imiona rodziców i nazwisko rodowe matki

[REDACTED]

data urodzenia

[REDACTED]

miejsce urodzenia

[REDACTED]

d d m m r r r

miejsce zameldowania na pobyt stały

[REDACTED]

miejsce zamieszkania (dłuższego pobytu)

[REDACTED]

adresat dla doręczeń w kraju

(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

obywatelstwo

polnie

obywatelstwo innego państwa

nie posiada

(podać jakiego oraz dokładne dane osobowe jakimi się posługuje)

wykształcenie

pełna nauka

(także nazwa szkoły średniej lub wyższej)

stan cywilny

nie

(podać także ewentualną różnicę między stanem cywilnym a sytuacją faktyczną)

liczba dzieci

☐

ich wiek

liczba osób pozostających na utrzymaniu

☐

i kim są te osoby dla podejrzanego(ej)

nie posiada

zawód wyuczony

bez zawodu

miejsce nauki, pracy lub źródło utrzymania jeżeli podejrzanym(a) nie pracuje

zajmowane stanowisko służbowe lub rodzaj wykonywanych czynności

uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premią - rodzaj przedsiębiorstwa oraz obrót i dochód miesięczny - wysokość emerytury lub renty

1300 zł

miejsce poprzedniej pracy

zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka (osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym(a))

nie posiada

stan majątkowy (w tym majątek nieruchomy, ruchomy o większej wartości, u rolników inwentarz żywy i martwy)

nie posiada

służba wojskowa i przynależność do Wojskowej Komendy Uzupełnień

nie dotyczy

poprzednia karalność i dane, co do odbycia kary

nie ma

stan zdrowia (wady psychiczne i fizyczne, ułomności itp. oraz ewentualne dowody na ich potwierdzenie)

nie ma, w PZP nie leczy

Stosunek do pokrzywdzonego olca

(27)

Podejrzanego(a) przed pierwszym przesłuchaniem pouczone o uprawnieniach i obowiązkach zawartych w „Pouczeniu podejrzanego o uprawnieniach i obowiązkach”.

Pouczenie to otrzymałem(am) na piśmie.

(podpis podejrzanego(c))

Podejrzany(a) pouczone(a) na podstawie art. 313 § 3 kpk o prawie żądania, do czasu zawiadomienia o terminie zaznajomienia z materiałami postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów, a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenia mu oraz ustanowionemu obrońcy w terminie 14 dni oświadczył(a) że:

☒ nie zgłasza żądania,

☐ zgłasza żądanie

nie zgłasza

(dokładnie określić treść żądania)

(podpis podejrzanego(ej))

Informacja o treści zarzutu(ów)/treść wyjaśnień

treść zarzutu z naruszenia -
tam, do dokonania opisanego czynu
przechodzi się i wyjaśniam - jak pamię-
tam to w dniu 03.07.2016. w godzinach
przedpołudniowych byłem w pracy. Podję-
łem decyzję, że najpierw zwrócić
się z obywatelskim wywołaniem z opalenia
i po prostu miałem ochotę. Ja
bardzo żałuję, że tak się stało.
Proszę o wybaczenie dokonania
poddania się karze. Nie chcę rezy-
gnować z materiałami do
dochodzenia po ich zabezpieczeniu
to wszystko.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

nie było

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników, z uwzględnieniem pisemnych wyjaśnień zgodnie z art. 176 § 1 kpk)

Czynność zakończono

1755

g g m m

11102006

d d m m r r r r

(podpis policjanta prowadzącego czynność)

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

(podpis podejrzanego(ej))

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące:

1. 2. 3.

Fakt podania ustnie podstaw zarzutu(ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania podejzranego.

* niepotrzebne skreślić

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce albo postawić znak x w odpowiedniej kratce i uzupełnić treść

st.post. [REDACTED]
Komisariat Policji
w [REDACTED]

[REDACTED] dn. 18.10.2006r.

(28)

NOTATKA URZĘDOWA
/ dotyczy wywiadu środowiskowego na /

[REDACTED]

W/w mieszka w miejscowości [REDACTED] ul. [REDACTED]
Pracuje w firmie [REDACTED] jako [REDACTED] z czego uzyskuje dochód w wysokości 1300 zł. Nie posiada osób na utrzymaniu.

W miejscu zamieszkania posiada opinię pozytywną, przestrzega zasad współżycia społecznego i porządku prawnego, w stosunku do wymienionej nie przeprowadzano interwencji policyjnych, nie przechodziła w materiałach postępowań przygotowawczych prowadzonych przez naszą jednostkę .

sporządził [REDACTED]

[REDACTED]

3/32

[redacted], dnia 19.10.2006.

Do:

Komisariat Policji w [redacted]

Od:

[redacted]

z p. K. [redacted]
10.11.06

sprawa : RSD [redacted]

WNIOSEK DOWODOWY

W imieniu własnym w sprawie pod sygn. Akt : RSD [redacted] wnoszę o przeszuchanie w charakterze świadków następujących osób:

1. [redacted]
2. [redacted]
3. [redacted]

na okoliczności związane ze zdarzeniem z dnia 3 lipca 2006 roku , a w szczególności wykazania faktów:

- wtargnięcia na teren mojej posesji psa poszkodowanej [redacted] który zaatakował hodowany przez mnie drób hodowlany (kury , gęsi , kaczki);
- wtargnięcia na teren mojej posesji poszkodowanej [redacted] czym sprowokowała całą zaistniałą sytuację , mimo widocznych granic mojej nieruchomości;
- sprowokowania przez poszkodowaną mojego psa , który zerwał się z uwięzi;
- puszczania przez poszkodowaną swojego psa luzem w lesie i to bez kagańca;
- interwencji świadków zmierzających do usunięcia psa poszkodowanej z mojej nieruchomości.

Przesłuchanie w/w świadków jest niezbędne dla pełnego wyjaśnienia całej sprawy.

Jednocześnie informuję , że ustanawiam w swojej sprawie obrońcę adwokata [redacted]

[redacted] prowadzącego Kancelarię Adwokacką w [redacted]

[redacted]

Załącznik:

- pełnomocnictwo dla adwokata [redacted]

po-

[REDACTED], dnia 19.10.2006.

KANCELARIA ADWOKACKA

[REDACTED] - adwokat
[REDACTED]

PEŁNOMOCNICTWO

Niniejszym upoważniam adwokata [REDACTED] prowadzącego Kancelarie Adwokacka w [REDACTED] do reprezentowania mnie we wszelkich sprawach przed sądami każdej instancji, organami Policji i Prokuratury każdego szczebla, organami administracji rządowej i samorządowej każdego szczebla oraz wszelkimi innymi instytucjami państwowymi, prywatnymi oraz osobami fizycznymi.

Pełnomocnictwo niniejsze zostaje udzielone na czas nieokreślony.



(oznaczenie prokuratury)

Sygn. akt Ds. [REDAKTOWANO]

35

POSTANOWIENIE
o przedłużeniu okresu trwania dochodzenia

Dnia 21.10.2006r.

[REDAKTOWANO] Asesor
Prokuratury Rejonowej w [REDAKTOWANO]

po rozpoznaniu wniosku Komisariatu Policji w [REDAKTOWANO]

o przedłużenie okresu trwania dochodzenia Ds. [REDAKTOWANO] przeciwko [REDAKTOWANO]
podejrzanej o popełnienie przestępstwa z art. 157§3 k.k.

postanowił

okres dochodzenia w powyższej sprawie przedłużyć do dnia 21.11.2006r.

UZASADNIENIE

Prokuratura Rejonowa w [REDAKTOWANO] nadzoruje postępowanie Ds.
[REDAKTOWANO] przeciwko [REDAKTOWANO] podejrzanej o popełnienie przestępstwa z art.
157§3 k.k.

W toku postępowania wykonano szereg czynności zmierzających
do wyjaśnienia okoliczności sprawy, lecz mimo tego postępowania nie
zakończono w terminie ustawą określonym.

Do zakończenia postępowania niezbędne jest:

- przesłuchanie świadków [REDAKTOWANO] oraz [REDAKTOWANO]
- dokonanie czynności związanych z zamknięciem dochodzenia

Z uwagi na konieczność dokonania w/w czynności wydanie postanowienia o
przedłużeniu okresu trwania dochodzenia jest w pełni zasadne.

Asesor

[REDAKTOWANO]

Ds.

21.11.2006r.

**Postanowienie
o wszczęciu śledztwa**

_____ – Asesor Prokuratury Rejonowej w _____
po zapoznaniu z materiałami postępowania Ds. _____ przeciwko _____
_____ podejrzaney o popełnienie przestępstwa z art. 157§3 k.k.

postanowił:

wszczęć śledztwo przeciwko _____ podejrzaney o to, że:
W dniu 3 lipca 2006r. w m. _____ działając nieumyślnie w następstwie
zaniedbania obowiązku dozoru i ograniczenia możliwości poruszania się psa na
terenie swojej posesji doprowadzając w następstwie jego samouwolnienia do
pogryzienia _____ w następstwie czego doznała ona obrażeń ciała
w postaci na powierzchni przednio – bocznej uda w 1/3 środkowej długości pięć
ran kłasnanych długości 2 cm sączące z głębokimi otarciami naskórka w
okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich oraz w okolicy naramiennej na
powierzchni tylnej powierzchniowe otarcie naskórka naruszając prawidłowe
czynności narządu ciała na okres powyżej 7 dni.
tj. o przestępstwo z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k.

Uzasadnienie:

Prokuratura Rejonowa w _____ nadzorowała dochodzenie
przeciwko _____ podejrzaney o to, że:
W dniu 3 lipca 2006r. w m. _____ działając nieumyślnie w następstwie
zaniedbania obowiązku dozoru i ograniczenia możliwości poruszania się psa na
terenie swojej posesji doprowadzając w następstwie jego samouwolnienia do
pogryzienia _____ w następstwie czego doznała ona obrażeń ciała
w postaci na powierzchni przednio – bocznej uda w 1/3 środkowej długości pięć
ran kłasnanych długości 2 cm sączące z głębokimi otarciami naskórka w

okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich oraz w okolicy naramiennej na powierzchni tylnej powierzchniowe otarcie naskórka naruszając prawidłowe czynności narządu ciała na okres powyżej 7 dni.

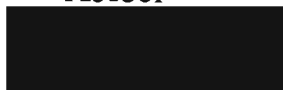
tj. o przestępstwo z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k.

Pomimo wykonania szeregu czynności nie zdołano zakończyć postępowania przygotowawczego w terminie trzech miesięcy.

W sprawie niezbędne jest w szczególności przesłuchanie świadków zawnioskowanych przez podejrzaną celem zweryfikowania zaprezentowanej linii obrony.

Biorąc od uwagę, iż kontynuowanie postępowania w formie dochodzenia jest niemożliwe z uwagi na upływ 3 miesięcy wydanie postanowienia o wszczęciu śledztwa jest celowe i zasadne

Asesor



RSD

KP

38

PROTOKÓŁ

- ☐ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

[REDACTED]

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

1 0 0 0

2 8 1 1 2 0 0 6

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3 * kpk

Komisariat Policji w [REDACTED]

(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp. [REDACTED] z

(stopień, imię i nazwisko)

Komisariatu Policji w [REDACTED]

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

protokołowałem osobiście

(charakter: przybrania – protokolant, stenograf; udziału – zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności-

zgodnie z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i

prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk* ☐ tak ☐ nie,

o czym uprzedzono uczestników ...nie rejestrowano.

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez.....nie dotyczy.....

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie legitymacja służbowa

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

numer ew. PESEL [REDACTED]

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) - dotyczy świadków powyżej 17 lat
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) – dotyczy świadków poniżej 17 lat
☐ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 185, 191 § 3 * kpk oraz o – dotyczy biegłego - treści art. 196 § 1 kpk
☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)
☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) – dotyczy biegłego

zostałem pouczone

(podpis świadka/biegłego)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono – jeżeli wcześniej tego nie uczyniono - pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

(podpis pokrzywdzonego)

świadek / biegły * podał następujące dane osobowe:

imię i nazwisko [REDACTED]

wiek [REDACTED] l; zatrudniony: funkcjonariusz policji
(w latach) (rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny, itp.)

zamieszkały(a) w: [REDACTED]
(adres, numer telefonu / numer telefaksu / adres poczty elektronicznej)

tel.

adres dla doręczeń w kraju Komisariat Policji w [REDACTED]
(adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3 kpk)

adresat dla doręczeń w kraju* jw.....
(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie wg oświadczenia nie karany

stosunek świadka / biegłego * do stron obcy .

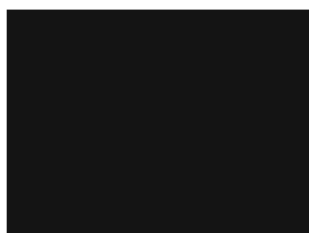
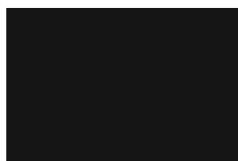
Treść zeznania Świadek został uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 § 1 kk za składanie fałszywych zeznań. Treść pouczeń zrozumiałem. W dniu 03 lipca 2006r. o godzinie 12.05 wspólnie z st.post [REDACTED] udałem się do m. [REDACTED] na zgłoszoną interwencję pogryzienie przez psa. Po drodze zabraliśmy z miejsca pracy [REDACTED] zam. [REDACTED] właścicielkę psa. Po przybyciu na miejsce tj [REDACTED] przy posesji biegał duży pies nieznanej mi rasy posiadający obroże - [REDACTED] oświadczyła, że jest to jej pies.. Z prawej strony domu znajdował się częściowo ogrodzony kojec w którym była buda do psa. [REDACTED] oświadczyła, że pies prawdopodobnie zerwał się z łańcucha. Dodała abyśmy nie wychodzili z radiowozu do czasu aż go nie uwiąże gdyż może ponownie ugryźć. [REDACTED] po wyjściu z radiowozu złapała psa a następnie uwiązała go na łańcuchu przy budzie. Zapytana czy pies posiada aktualne szczepienia przeciw wściekliznie oświadczyła, że nie dodając że pies jest tzw. przybłęda. Po chwili na miejsce podjechał samochód z którego wysiadł [REDACTED] zam. [REDACTED], który oświadczył, że właśnie w tym miejscu jego córka [REDACTED] w trakcie spaceru z jej koleżanką została w dniu dzisiejszym ugryziona w prawe udo przez psa w wyniku czego została przewieziona do szpitala w [REDACTED] zgodnie z art. 77 KW ukarano mandatem karnym kredytowanym wysokością 200 zł oraz pouczone aby skontaktowała się z weterynarzem w celu przeprowadzenia obserwacji psa To wszystko i jako zgodne z moimi zeznaniami podpisuję.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole : nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność : nie było

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)



3

Czynność
zakończono

1 0 3 0

2 8 1 1 2 0 0 6

g g m m d d m m r r r r

[Redacted signature]

(podpis policjanta dokonującego czynności)

Protokół osobiście odczytałem / odczytano mi*

[Redacted signature]

(podpis świadka / biegłego*)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. _____ 2. _____ 3. _____

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. _____ 2. _____ 3. _____

- * niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

PROTOKÓŁ

☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

UW

(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

09 00

g g m m

29 11 2006

d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3, 325a kpk *

(miejsce czynności — adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp.

(stopień, imię i nazwisko)

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

prob. osob.

(charakter: przybrania — protokolant, stenograf; udziału — zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności — zgodnie

z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień — dotyczy policjanta — imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,

o czym uprzedzono uczestników

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie

neg. ośw. ustnego

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu

numer ew. PESEL

wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków powyżej 17 lat

☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków poniżej 17 lat

☒ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. ~~179~~ 180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 § 3* kpk oraz o — dotyczy biegłego — treści art. 196 § 1 kpk

☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)

☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) — dotyczy biegłego

Zostałem poinformowany.

(podpis świadka/biegłego)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono — jeżeli wcześniej tego nie uczyniono — pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

świadek/biegły* podał następujące dane osobowe:

imię i nazwisko

wiek

(w latach)

data urodzenia

d d m m r r r r

miejsce urodzenia

zajęcie *nie pracuje*

(rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny, itp.)

zamieszkały(a) w

(adres, numer telefonu / numer telefaxu / adres poczty elektronicznej)

adres dla doręczeń w kraju*

(adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3 kpk)

adresat dla doręczeń w kraju*

(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie

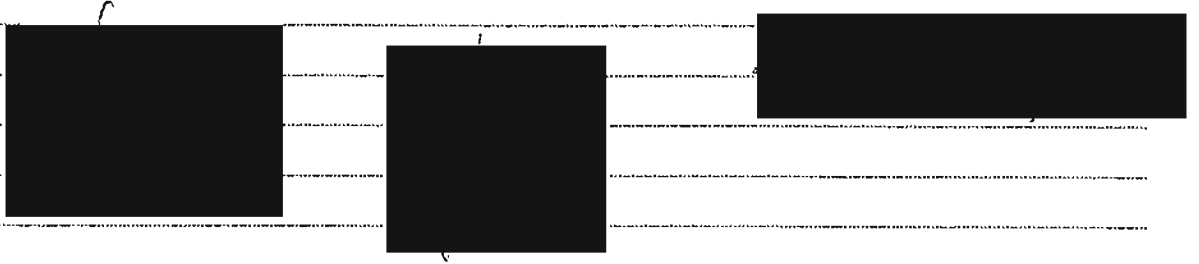
stosunek świadka/biegłego* do stron

Treść zeznania

nap. ośw. ustn. nie karany
brak polepszenia
jak pamiętam to chyba na po-
cztku miesiąca lipca tego roku prze-
bywałem na terenie posesji ojciec za-
miętnie, niedzielną na schodach
od strony południa - od zaplecza wozem
z [redacted] i [redacted]

[redacted] - rozmawiałem w pełnym
momentie z pamięcią, że obcy dwój
poś biega przy kocy gdzie znajdował
się kucyk należący do mojej siostry
[redacted] i poszliśmy
zobaczyć co się dzieje z moją ojcze
niedzielną nie widzieliśmy ani ulicy
ani koca psa mojej siostry. Jak
wychyliłem zza budynku to na
ulicy - słuchając przy budynku z naj-
doniejszą się słuchaliśmy nie widzieliśmy
ucznym, jedna z nich powiedziała,
że ugrzeli ją poś. Psa mojej siostry
w tym momencie w kocy nie było.
Dziewczyna ta powiedziała, że poś
ubitego my niedzielną koto kucyk
to jej poś biega bez kaganca to
nie jest kucyk w czasie kiedy noc-
wał się to i tak z psów się nie
patrzat, nie wiem gdzie biegał.
Ugrziona przez psa dziewczyna,

30
nie nārita nie na kēmat jēlu pēis
iz nāpēt i šgel on sē tam pājai
mēi zājany [redacted] ues-
te pui mair sanicheolen zābui
te dzeivany i pēchāi do [redacted]
[redacted] to nēyktne.



Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

nie było

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

0935

g g m m

29112006

d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi²

(podpis policjanta prowadzącego czynność)

(podpis świadka/biegłego)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

Treść zeznania: jak pamiętam to chyba na początku miesiąca lipca tego roku przebywałem na terenie posesji gdzie zamieszkuję, siedziałem na schodach od strony podwórza – od zaplecza razem z [REDACTED] i [REDACTED] – rozmawialiśmy. W pewnym momencie zauważyłem, że obcy duży pies biega przy kojcu gdzie znajdują się kury należące do mojej siostry [REDACTED]. Wstaliśmy i poszliśmy zobaczyć co się dzieje. Z miejsca gdzie siedzieliśmy nie widać ani ulicy, ani kojca psa mojej siostry. Jak wyszliśmy zza budynku to na ulicy – daleko przy budynku znajdowały się dwie nieznane mi dziewczyny, jedna z nich powiedziała, że ugryzł ją pies. Psa mojej siostry w tym momencie w kojcu nie było. Dziewczyna ta powiedziała, że pies którego my widzieliśmy koło kaur to jej pies, biega bez kagańca bo nie jest groźny. W czasie kiedy rozmawialiśmy to żaden z psów się nie pokazał, nie wiem gdzie biegały. Ugryziona przez psa dziewczyna, nie mówiła nic na temat jaki pies ją ugryzł i skąd on się tam pojawił. Mój znajomy [REDACTED] następnie swoim samochodem zabrał te dziewczyny i pojechał do [REDACTED]. To wszystko.

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

WP

(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

0945 29112006
g g m m d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3, 325a kpk *

(miejsce czynności — adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp.

(stopień, imię i nazwisko)

z

WP

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

prae. osob.

(charakter: przybrania — protokolant, stenograf, udziału — zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecności — zgodnie

z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku stopień — dotyczy policjanta — imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,
o czym uprzedzono uczestników

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie

na ob. wstnego
(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu

numer ew. PESEL

wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków powyżej 17 lat
- ☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków poniżej 17 lat
- ☐ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179–180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 § 3* kpk oraz o — dotyczy biegłego — treści art. 196 § 1 kpk
- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)
- ☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) — dotyczy biegłego

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono — jeżeli wcześniej tego nie uczyniono — pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

imię i nazwisko _____

wiek; data urodzenia miejsce urodzenia ...
(w latach) d d m m r r r r

wiek; data urodzenia miejsce urodzenia ...
(w latach) d d m m r r r r

zajęcie

zamieszkały(a) w
(adres, numer telefonu / numer telefaksu / adres poczty elektronicznej)

adres dla doręczeń w kraju*

adresat dla doręczeń w kraju* _____
(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie *mag. Olszowycki*

stosunek świadka/biegłego* do stron obcy

Treść zeznania: Jaś pamiętam to chyba na pewno, że tego roku przeszedłem na znanego [REDACTED] na [REDACTED] z [REDACTED] m. [REDACTED]

[illegible]

_____ gdzie projektacja pasów
i zabrano polimeryzacji oleiwinowej
to wszystkie: _____

Treść zeznania: jak pamiętam to chyba na początku lipca tego roku przebywałem u znajomego

████████████████████ Siedzieliśmy na schodach budynku od strony jego zaplecza. W pewnym momencie ██████████ powiedział, że koło kojca z kurami jego siostry biega obcy duży pies bez smyczy i bez kagańca. Poszliśmy zobaczyć co się dzieje. Po wejściu zza budynku zauważyliśmy, że na drodze stoją dwie dziewczyny z których jedna powiedziała, że została ugryziona przez psa nie określiła jakiego i skąd on tam się wziął. Kiedy my się tam zjawiliśmy to ja nie widziałem już żadnego psa wokół. Nie wiem jaki pies i kiedy ugryzł tę dziewczynę. Następnie zabrałem te dziewczyny do swojego samochodu i pojechaliśmy do ██████████ gdzie przyjechało pogotowie i zabrało pokrzywdzoną dziewczynę. To wszystko.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

g g m m d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/odczytano

(podpis policjanta prowadzącego czynność)

(podpis świadka/obcего)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić

☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

PROTOKÓŁ

- ☒ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA
☐ PRZESŁUCHANIA BIEGŁEGO

(nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

UP [redacted]
(nazwa jednostki Policji prowadzącej sprawę)

[redacted]
(imię i nazwisko osoby przesłuchiwanej)

1030
g g m m

29112006
d d m m r r r r

na podstawie art. 177 § 1, 200 § 3, 307 § 3, 325a kpk *

[redacted]
(miejsce czynności — adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

asp. [redacted] z UP [redacted]
(stopień, imię i nazwisko)

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności:

prot. osób
(charakter: przybrania — protokolant, stenograf; udziału — zgodnie z art. 171 § 2 kpk; obecność — zgodnie

z art. 171 § 3 kpk lub inny; oraz w każdym przypadku: stopień — dotyczy policjanta — imię i nazwisko osoby (inne niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* ☐ tak ☒ nie,
o czym uprzedzono uczestników nie
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia, nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię, nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe — w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie na oświadczenie

(nazwa, seria, data wydania, numer dokumentu tożsamości oraz nazwa organu

wydającego, albo odnotowanie braku dokumentu tożsamości i zapis „wg oświadczenia”)

numer ew. PESEL

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie osoby przesłuchiwanej:

- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków powyżej 17 lat
- ☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków poniżej 17 lat
- ☐ zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179–180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 § 3* kpk oraz o — dotyczy biegłego — treści art. 196 § 1 kpk
- ☒ zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku stawienia się na wezwanie i złożenia zeznań (art. 177 § 1 kpk)
- ☐ zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za wydanie fałszywej opinii (art. 233 § 4 kk) — dotyczy biegłego

zostałem pouczone(m)

[redacted]
(podpis świadka/biegłego)

Świadkowi, który (a) jest pokrzywdzonym wręczono — jeżeli wcześniej tego nie uczyniono — pisemne „Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach”

imię i nazwisko

wiek

(w lalach)

data urodzenia

miejsce urodzenia

zajęcie

(rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, bezrobotny itp.)

zamieszkały(a) w

(adres, numer telefonu / numer telefaksu / adres poczty elektronicznej)

adres dla doreczeń w kraju*

(adres instytucji lub inny wskazany zgodnie z art. 191 § 3 kpk)

adresat dla doręczeń w kraju*

(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie

stosunek świadka/biegłego* do stron

Treść zeznania

Treść zeznania Ło ile pamiętam to na ostatnim
większą liczbę tego roku przebywa-
łem w szpitalu

W [redacted] siedzibie na
schodach widywni el. drzew, pol-
nora razem z [redacted]
[redacted] normalizujemy, w pew-
nym momencie [redacted] wyjeżdża
ze prz. kaizen z kumami tego dnia
waga obcy pęd bez symetrii i bez ka-
pania. Wybiegamy z z. widywni
w tym kierunku na dwadzieścia
długość staty dwie dwiema i jed-
ną z nich kupujemy, ze względu na
pęd. Ja w tym momencie nie u-
dziatkiem mi wolę jednego psa.
Nie wiem gdzie był pęd [redacted]
Po krótkiej rozmowie [redacted]
zabawił się dwiema do swojego
samochodu i odczekał. Tak powie-
dziatkiem widywni wyjeżdżamy z
widywni to ja i jeden pęd nie
widziatkiem, nie wiem jakim pęd
i w którym momencie wyjeżdżał by
dwieście, to wszystko.

Treść zeznania: o ile pamiętam to na początku miesiąca lipca tego roku przebywałem u znajomego [REDACTED] w [REDACTED]. Siedzieliśmy na schodach budynku od strony podwórza razem z w/w i [REDACTED] rozmawialiśmy w pewnym momencie [REDACTED] krzyczał, że przy kojcu z kurami jego siostry bieda obcy pies bez smyczy i bez kagańca. Wybiegliśmy zza budynku w tym kierunku, na drodze przy budynku stały dwie dziewczyny i jedna z nich krzyczała, że ugryzł ją pies. Ja w tym momencie nie widziałem gdzie był pies. Po krótkiej rozmowie [REDACTED] zabrał te dziewczyny do swojego samochodu i odjechał. Jak powiedziałem kiedy my wyszliśmy zza budynku to ja żadnego psa nie widziałem, jaki pies i w którym momencie ugryzł tę dziewczynę. To wszystko.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

1	0	5	5	2	5	1	1	2	5	5	6
g	g	m	m	d	d	m	m	r	r	r	r

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

(podpis policjanta prowadzącego czynność)

(podpis świadka/biegłego*)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

1. 2. 3.

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące.

1. 2. 3.

* niepotrzebne skreślić
☐ postawić znak x w odpowiedniej kratce

I
P
P
Z
p
m
W
cel

Zar
Na
Pod
Pokr

Ds. [REDACTED]

[REDACTED] 29.11.2006.

Postanowienie
o zamknięciu śledztwa

[REDACTED] – Asesor Prokuratury Rejonowej w [REDACTED]
w sprawie przeciwko [REDACTED] podejrzanej o popełnienie
przestępstwa z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k.
na podstawie art. 93§3 k.p.k. oraz art. 321§6 k.p.k.

postanowił:

zamknąć śledztwo w tej sprawie

Uzasadnienie:

Prokuratura Rejonowa w [REDACTED] za sygn. Ds. [REDACTED]
prowadziła śledztwo przeciwko [REDACTED] podejrzanej o popełnienie
przestępstwa z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k.
Zgromadzony materiał dowodowy w pełni potwierdza postawione
podejrzanej zarzuty i daje podstawę do sformułowania decyzji
merytorycznej.
Wobec powyższego wydanie postanowienia o zamknięciu śledztwa jest
celowe i zasadne.

Asesor
[REDACTED]

Zarządzenie:
Na podstawie art. 100§2 k.p.k. odpis postanowienia doręczyć:
Podejrzanej: [REDACTED]
Pokrzywdzona: [REDACTED]

Asesor
[REDACTED]

dnia 30 listopada 2006 roku

Ds. [REDACTED]

AKT OSKARŻENIA

przeciwko :

[REDACTED] oskarżonemu o czyn z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 kk

z [REDACTED]

Oskarżam:

c. [REDACTED] w [REDACTED] obywatelstwa
[REDACTED] o wykształceniu [REDACTED] nie
posiadającą nikogo na utrzymaniu, zatrudnioną w firmie [REDACTED] w
[REDACTED] jako [REDACTED] osiągającą dochód w kwocie 1300 zł
miesięcznie, bez majątku, nie karaną

/ na wolności - środka zapobiegawczego nie stosowano/

o to, że :

W dniu 3 lipca 2006r. w m. [REDACTED] działając nieumyślnie w następstwie zaniedbania obowiązku dozoru i ograniczenia możliwości poruszania się psa na terenie swojej posesji doprowadzając w następstwie jego samouwolnienia do pogryzienia [REDACTED] w następstwie czego doznała ona obrażeń ciała w postaci na powierzchni przednio - bocznej uda w 1/3 środkowej długości pięć ran kłasnanych długości 2 cm sączące z głębokimi otarciami naskórka w okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich i miejscową bolesnością oraz w okolicy naramiennej na powierzchni tylnej powierzchniowe otarcie naskórka naruszając prawidłowe czynności narządu ciała na okres powyżej 7 dni.

tj. o czyn z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k. k

Na podstawie art. 24 §1 kpk i art. 31 §1 kpk sprawa niniejsza podlega rozpoznaniu przez Sąd Rejonowy w [REDACTED] w trybie zwyczajnym.

UZASADNIENIE

Nr karty:

- k.1-3 W dniu 21 lipca 2006r. do Komisariatu Policji w [REDAKTOWANO] zgłosił się [REDAKTOWANO] który powiadomił o pogryzieniu swojej córki [REDAKTOWANO] przez psa należącego do [REDAKTOWANO]
- k.4-7 W powyższej sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze. Oględziny przeprowadzone przez lekarza z Zakładu Medycyny Sądowej wykazały, że w wyniku pogryzienia [REDAKTOWANO] doznała obrażeń ciała w postaci na powierzchni przednio – bocznej uda w 1/3 środkowej długości pięć ran kłasnanych długości 2 cm sączące z głębokimi otarciami naskórka w okolicach ran i obrzękiem tkanek miękkich i miejscową bolesnością oraz w okolicy naramiennej na powierzchni tylnej powierzchniowe otarcie naskórka. Doznane przez pokrzywdzoną obrażenia naruszyły prawidłowe czynności narządu ciała na okres powyżej 7 dni.
- k.16-17 Przesłuchana w charakterze świadka [REDAKTOWANO] zeznała, że w dniu 3 lipca 2006r. wraz ze swoją koleżanką [REDAKTOWANO] udała się na spacer do lasu w m. [REDAKTOWANO]. Wychodząc na spacer pokrzywdzona zabrała ze sobą psa rasy bernardyn którego prowadziła na smyczy. Gdy [REDAKTOWANO] doszła do leśniczówki z zabudowań wybiegły 2 małe psy które nie podbiegały na bliższą odległość. Po oddaleniu się około 10-20 metrów od leśniczówki pokrzywdzona poczuła gwałtowny ból uda. Gdy się odwróciła zauważyła, że jej nogę gryzie duży pies tzw. mieszaniec który próbował ją następnie ugryźć w okolicy szyi ale go odepchnęła. W momencie gdy [REDAKTOWANO] była atakowana jej własny pies wyrwał się i uciekł.
- k.22-23 Przesłuchana w charakterze świadka [REDAKTOWANO] potwierdziła, że [REDAKTOWANO] prowadziła swojego psa na smyczy wskazując jednocześnie, że posesja obok której pokrzywdzoną zaatakował pies nie była ogrodzona.
- k.26-27 Przesłuchana w charakterze podejrzanej [REDAKTOWANO] przyznała się do popełnienia przestępstwa z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k. później jednak wniosła o przesłuchanie trojga świadków którzy mieli potwierdzić, iż to pokrzywdzona oraz jej pies sprowokowali swoim postępowaniem zachowanie psa podejrzanej który zerwał się z uwięzi.
- k.39-40 Przesłuchani w charakterze świadków [REDAKTOWANO] oraz [REDAKTOWANO]
- k.41-42 zeznali, że w dniu 21 lipca przebywali na posesji sąsiadującej z posesją [REDAKTOWANO]. W
- k.43-44 pewnym momencie świadkowie zauważyli dużego psa biegającego po posesji podejrzanej, przy kojcu w którym trzyma kury. Wyżej wymienieni mężczyźni wyszli przed posesję zobaczyć co się dzieje i wtedy spotkali dwie dziewczyny z których jedna powiedziała, że została pogryziona przez psa [REDAKTOWANO]. Świadkowie zeznali, iż w momencie kiedy zauważyli dużego psa to psa [REDAKTOWANO] nie było w tym momencie w kojcu.
- Zeznania złożone przez świadków wskazanych przez podejrzaną w żaden sposób nie pozostają w sprzeczności z zeznaniami złożonymi przez pokrzywdzoną oraz świadka [REDAKTOWANO].
- Analiza zeznań świadków w kontekście pozostałego materiału dowodowego wskazuje jednoznacznie, iż widzieli oni psa pokrzywdzonej już po pogryzieniu kiedy jak przyznała [REDAKTOWANO] oraz towarzyszący jej świadek pies wyrwał się i uciekł mógł więc wtedy wbiec na posesję podejrzanej stało się to jednak już po zdarzeniu a więc tym samym nie mogło sprowokować psa podejrzanej do ataku. Zeznania świadków powołanych przez podejrzaną wskazują natomiast jednoznacznie, iż psa podejrzanej nie było w przeznaczonym dla niego kojcu.
- Analiza zgromadzonego materiału dowodowego wskazuje w sposób bezsporny, iż [REDAKTOWANO] nie dopełniła swoich obowiązków związanych z zabezpieczeniem psa doprowadzając do jego wydostania się z terenu - co należy podkreślić - nieogrodzonej posesji w następstwie czego doszło do pogryzienia pokrzywdzonej. Zaniedbanie podejrzanej uznać należy za tym bardziej karygodne, jeżeli wziąć pod uwagę, iż nie dotyczyło małego psa, ale dużego psa tzw. mieszaniec charakteryzującego się znacznym stopniem agresji.
- Podejrzana jest osobą niekaraną sądowo.
- Wobec wyczerpania przez [REDAKTOWANO] znamion przestępstwa z art. 157§3 k.k. w zw. z art. 157§1 k.k. skierowanie niniejszego aktu oskarżenia jest celowe i zasadne.

ASESOR

WYKAZ DOWODÓW

Lista osób podlegających wezwaniu na rozprawę:

Oskarżona :

k.26-27 1. [REDACTED] zam. [REDACTED]

Obrońca: [REDACTED] [REDACTED]

Świadkowie :

k.1-3 1. [REDACTED]
k.16-17 2. [REDACTED]
k.22-23 3. [REDACTED]
k.37-38 4. [REDACTED]

[REDACTED]

Wykaz innych dowodów podlegających odczytaniu na rozprawie :

k.4-7,14 1. opinia lekarska
k.8-11 2. dokumentacja fotograficzna
k.12,28,29 3. notatka urzędowa
k.25 4. karta karna

Wykaz ujawnionych osób pokrzywdzonych :

1) [REDACTED]

ASESOR

[REDACTED]

Prokuratura Rejonowa wZestawienie opłat i innych wydatków poniesionych w postępowaniu przygotowawczym
w sprawie Ds.

Wyszczególnienie rodzaju poniesionych wydatków		Po- zy- cje	Opłaty i inne wydatki poniesione przez prokuraturę (za- twierdzone przez prokuratora do wy- płaty)	Opłaty i inne wydatki ponie- sione przez Po- licję	Opłaty i inne wydatki ponie- sione przez in- ny organ pro- wadzący po- stępowanie	Rachunki (do- kumenty) numer karty w aktach spra- wy
1		2	3	4	5	6
Należności biegłych lekarzy psychiatrów i koszty obserwacji psychiatrycznej po- jeżanego		01		X	X	
Należ- ności biegłych innych specjal- ności w tym	ogółem		02			
	z zakre- su kry- mi- nali- styki	biegłych lekarzy z zakresu medycyny sądowej i innych biegłych lekarzy z wyjątkiem wymienionych w poz. 09 i 10	03			
		psychologów	04			
		z zakresu księgowości, finan- sów i rachunkowości oraz ekonomii	05			
		techniki samochodowej i ruchu drogowego	06			
		ogółem	07			
		w tym badania broni, amunicji, materiałów wybuchowych	08			
		koszty znoszą- cych w związku z odej- niem ze- snego zwo- żania cierci	udziału biegłych w oględzi- nach i otwarciu zwłok oraz koszty przewozu zwłok	09		X
związane z oględzinami zwłok przez Policję w wypadkach nie cierpiących zwłoki	10		X		X	
płatki z tytułu wykonania postanowienia bezpieczeniu majątkowym		11		X	X	
żności świadków		12				

Wynagrodzenia tłumaczy		13				
Opłaty za parkingi i holowanie zabezpieczonych pojazdów		14				
Przecho- wywanie zajętych zabezpie- czonych przedmio- tów	w tym	w składnicy organu prowadzącego postępowanie – ryczałt *) **)	15			
		poza składnicą takiego organu – wg rachunku *)	16			
Konwojowanie osób	w tym	jednej osoby w granicach jednej miejscowości – ryczałt *)	17			
		konwojowanie wzmożnione lub do innej miejscowości – wydatki wg. wzoru *)	18			
Podejście media- cyjne	w tym	doręczenia wezwań i pism w tym postępowaniu – ryczałt *) ***)	19			
		przeprowadzenie postępowania medacyjnego – ryczałt *)	20			
Opłaty za uzyskanie informacji o osobie z Krajowego Rejestru Karnego **) ***)		21		50,00		
Doręczenie wezwań i pism w sprawie – ryczałt *) ***)		22	20,00			
inne koszty postępowania (wskazać jakie)		23				
opłata za ksero dokumentów		24		40,00		
		25				
		26				
		27				
Ogółem opłaty i inne wydatki poniesione oraz wyszczególnione przez każdy z organów wymienionych w kolumnach 3 – 5		28	20,00	90,00		
Łączna suma opłat i innych wydatków w postępowaniu przygotowawczym poniesionych oraz wyszczególnionych przez organy wymienione w kolumnach 3 – 5		29		110,00		złotych
			Słownie: sto dziesięć złotych i 00,00			
Wydatki poniesione przez sąd w postępowaniu przygotowawczym		30				

Sporządzono dnia 30.11.06

sporządził
STARSZY Sędzi

*) Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 18 czerwca 2003 r. w sprawie wysokości i sposobu obliczania wydatków Skarbu Państwa w postępowaniu przygotowawczym (Dz. U. Nr 108 poz. 1026)
 **) Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 sierpnia 2003 r. w sprawie określenia wysokości opłaty za wydanie informacji z Krajowego Rejestru Karnego (Dz. U. Nr 151, poz. 1488)
 ***) Opłaty zryczałtowane, które uwzględnia się przy zasądzeniu kosztów procesu (art. 626 kpk)
 ****) art. 24 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym (Dz. U. Nr 50 poz. 580 z późn. zm.) w zw. z art. 8 ust. 1 pkt 6 tej ustawy.

Sygn. akt

Zarządzenie o wyznaczeniu rozprawy głównej

z dnia 24.01.2007

Sprawa

osk. z art.

Termin dnia

r. godz.

sala nr

na sesji wyjazdowej

SKŁAD SĄDZĄCY:

Przewodniczący

Sędziowie / ławnicy*)

Sprawozdawca sędzia

WEZWAĆ:

a) oskarżonego (a)

b) świadków

c) biegłych

ZAWIADOMIĆ:

a) oskarżyciela publicznego

b) przedstawiciela społecznego

c) oskarżyciela posiłkowego

jego pełnomocnika

d) oskarżyciela prywatnego

jego pełnomocnika

e) powoda cywilnego

jego pełnomocnika

*) Zbędne skreślić

MS/K-zarz. 5 - Zarządzenie o wyznaczeniu rozprawy głównej.

Zakład Produkcyjny 77-330 Czarna ul. Pomorska 1. Tel./Fax. (058) 83-32-430.

f) obrońcę oskarżonego *adw.*

g) rodziców nieletniego

h) kuratora nieletniego

INNE ZARZĄDZENIA:

a) zażądać dostarczenia dowodów rzeczowych

b) w sprawie doprowadzenia na rozprawę

zwrócić się do

c) zawiadomić o wezwaniu

d)

Zawiesić sprawę z tym samym I

do końca

~~PREZES~~

Wykonano dnia

SEKRETARZ SĄDOWY

61

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY

WPL. 09.02.2007

Podpis Godz.

Data wystawienia 30.01.07

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE *)

Numer PESEL

1. Nazwisko rodowe
2. Nazwisko (w tym przybrane)
3. Imiona
4. Imię ojca
5. Imię matki
6. Data urodzenia
7. Nazwisko rodowe matki
8. Miejsce urodzenia
9. Obywatelstwo
10. Miejsce zamieszkania

11. Wskazanie postępowania, o którym mowa w art. 6 ust. 1 pkt. 4-6 i 8-10 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym (Dz. U. Nr 50, poz. 580 z późn. zm.), w związku z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie

12. Rodzaj danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie:

- ☒ 1. Kartoteka Karna ☐ 2. Kartoteka Nieletnich
☐ 3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym **)

13. Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie

t: 13.03.2007

NIE FIGURUJE
w KARTOTECE KARNEJ
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO

2007 -02- 05 «3»

PUNKT INFORMACYJNY
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO



Referent stażysta
Sądu Okręgowego w

*) Dane osobowe należy podać wyłącznie na podstawie dokumentów potwierdzających tożsamość.
**) W punkcie 12 należy wstawić X w odpowiednim kwadracie.

Sygn. akt II K [REDACTED]

PROTOKÓŁ ROZPRAWY GŁÓWNEJ

Dnia 13 marca 2007 r.

Sąd Rejonowy w [REDACTED]

Sprawa: [REDACTED]

Oskarżony: z art. 157 § 3 k.k. w zw. z art. art. 157 § 1 k.k.

OBECNI

Przewodniczący SSR [REDACTED]

Protokolant ref. staż. [REDACTED]

Prokurator Prokuratury Rejonowej - - -

Wywołano sprawę o godzinie 12.30. Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Stawiła się oskarżona [REDACTED]

Stawił się obrońca oskarżonej adw. [REDACTED]

Stawiła się świadek [REDACTED] nadto stawił się nie wzywany świadek [REDACTED]

Świadkowie zostali usunięci z sali rozpraw. Biegli zgodnie z zarządzeniem Przewodniczącego pozostali na sali.

Pokrzywdzony pozostał na sali.

Oskarżony podał co swej osoby (art. 213 k.p.k.)

Imię, nazwisko (nadto nazwisko panieńskie dla mężatek i wdów), imiona rodziców, miejsce urodzenia, data urodzenia, miejsce rzeczywistego zamieszkania, narodowość, wykształcenie, zawód, obywatelstwo, pochodzenie społeczne, stan rodzinny (liczba dzieci, i ich wiek), stan majątkowy, służba wojskowa – właściwa Wojskowa Komenda Uzupełnień, poprzednia karalność.

Dane oskarżonej jak na karcie: 47, nadto podaje, iż jej nazwisko rodowe to [REDACTED] nazwisko rodowe matki to [REDACTED] urodziła się [REDACTED] r., dochody 1300 zł brutto.

Sąd postanowił

na podstawie art. 469 k.p.k. rozpoznać sprawę w trybie uproszczonym, albowiem postępowanie przygotowawcze zostało ukończony w formie śledztwa tylko z uwagi na przekroczenie okresu dochodzenia.

Pokrzywdzona [REDACTED] oświadcza, że będzie występować w niniejszej sprawie w charakterze oskarżyciela posiłkowego.

Przewodniczący – Sędzia sprawozdawca odczytał akt oskarżenia.

Oskarżony, uprzedzony w treści art. 175 k.p.k., na zapytanie Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzucanego mu czynu oraz czy chce złożyć wyjaśnienia i jakie podał:

Staje oskarżona:

Odpis aktu oskarżenia otrzymałam, treść zarzutu zrozumiałam, nie przyznaję się do popełnienia zarzucanego mi czynu.

Chcę składać wyjaśnienia.

Nie było mnie na miejscu w czasie zdarzenia, przebywałam wtedy w pracy. Ja mieszkam w lesie, w osadzie leśnej z dala od zwartej zabudowy wiejskiej. Mieszkam ok. 300 metrów od ul. [REDAKTOWANE]. Moja posesja nie jest ogrodzona. Posiadam w sumie cztery psy, trzy małe i jednego dużego. Te psy to są mieszańce, to są przybłędy. Dwa małe psy biegają luzem po terenie posesji, natomiast dwa są na łańcuchu. Z relacji mojego brata oraz jego kolegów, którzy byli w czasie zdarzenia na posesji, dowiedziałam się, że pani pokrzywdzona przechodziła koło mojej posesji wraz z psem, którego prowadziła luzem, bez smyczy. Pies ten wbiegł na moją posesję, a ta pani weszła na moją posesję, aby przywołać mojego psa. W tym czasie mój duży pies, który wabi się [REDAKTOWANE] zaczął się szarpać na łańcuchu. W efekcie tego zerwała mu się obroża i pies uwolnił się, po czym zaatakował pokrzywdzoną i ją pokąsał. Pokrzywdzona poszła wołać pomoc. Z tego co wiem pokrzywdzoną zawiózł do lekarza Pan [REDAKTOWANE]. Jest to kolega mojego brata, który był wtedy na posesji.

Ja uważam, że właściwie zabezpieczyłam mojego psa. Wcześniej nikogo nie pogryzł mimo, że czasami biegał luzem.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 389 § 1 k.p.k. odczytać wyjaśnienia oskarżonego na kartach: 27 albowiem oskarżona nie podaje szczegółów.

Odczytano kartę 27

Po odczytaniu oskarżona oświadcza, iż podtrzymuje wyjaśnienia.

Na pytanie obrońcy:

Pies znajdował się na terenie ogrodzenia dla kur. Przyznaję, że w tym ogrodzeniu były dziury i pies mógł przedostać się na zewnątrz.

Ten pies w przeszłości nigdy nie zachowywał się agresywnie wobec osób, które przechodziły obok mojej posesji, a nie wchodziły na teren mojej posesji. Ja tego psa, który pogryzł pokrzywdzoną, który wabi się [REDAKTOWANE] hoduję od ok. 5 lat, ten pies jest przybłądą.

Ja uważam, że pokrzywdzona została pogryziona na terenie mojej posesji, bo stwierdziłam, że były tam wydeptane ślady człowieka. Ponadto przy tych śladach leżała rozerwana obroża mojego psa. Te ślady były przy budynku, przy murze. Skoro u pokrzywdzonej stwierdzono otarcia na plecach, to uważam, że pokrzywdzona mogła otrzeć się o mur mojego budynku. Uważam, że mój pies [REDAKTOWANE] został sprowokowany do ataku przez tego psa, który należy do pokrzywdzonej, a który wbiegł na moją posesję.

To wszystko co mam do powiedzenia.

Świadków wezwano na salę rozpraw. Przewodniczący uprzedził świadków i biegłych o odpowiedzialności za złożenie fałszywych zeznań oraz pouczył o treści art. 182, 183 i 185 k.p.k. Zapytani o

imiona, nazwiska, wiek, zajęcie, miejsce zamieszkania, karalność za fałszywe zeznania oraz stosunek do stron świadkowie i biegli podali:

██████████ lat ██████████, zam. ██████████, obca, nie karana.

██████████: lat ██████████, zam. ██████████, obcy, nie karany.

Następnie Sąd odebrał przyrzeczenie zgodnie z przepisami art. 187 i 188 § 1-3 k.p.k. od świadków wyżej wymienionych.

Świadków usunięto do osobnego pokoju, a następnie każdego świadka wezwano na salę osobno i przesłuchano w nieobecności tych świadków, którzy jeszcze nie zeznawali. Świadkowie zeznali.

Staje świadek ██████████

W sprawie chodzi o pogryzienie mnie przez psa, to było 3 lipca 2006 r. W dniu zdarzenia udałam się z moją koleżanką ██████████ na spacer. Prowadziłam na smyczy mojego psa, rasy bernardyn. Szliśmy w lesie drogą gruntową. Po drodze widziałam leśniczówkę. Są to dwa połączone ze sobą domy. Nie wchodziłam na teren przyległy do leśniczówki. W pewnym momencie znienacka zostałam ugryziona od tyłu przez jakiegoś psa. Przewróciłam się. Ten pies, który mnie zaatakował jest według mnie mieszańcem owczarka kaukaskiego. On próbował złapać mnie zębami za szyję. Ja wypuściłam mojego psa, wypuściłam smycz i mój pies (gdzieś) uciekł. Następnie chwyciłam rękoma za szyję tego psa, który mnie zaatakował. Po chwili pies ten pobiegł za moim psem. W wyniku tego ataku doznałam pięciu ran kłasnanych uda prawego. Miałam też otarcie na plecach, po lewej stronie. Było to otarcie od przewrócenia się na ziemię. Zaczęłam wzywać pomocy. Moja koleżanka wezwała przez telefon karetkę. Po jakimś czasie pojawił się jakiś mężczyzna, który wyszedł z budynku obok leśniczówki i stwierdził, że to nie jego sprawa. Kiedy moja koleżanka postraszyła go Policją zawiózł mnie pod sklep w ██████████ przy głównej drodze, gdzie miała na mnie czekać karetka. Nadmieniam, że do momentu kiedy zostałam zaatakowana mój pies rasy bernardyn był cały czas na smyczy i nie wchodziłam na teren przy leśniczówce i cały czas znajdowałam się na drodze gruntowej leśnej. Na tej właśnie drodze zostałam zaatakowana i pokąsana przez psa.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 16 – 17 albowiem świadek nie podaje wszystkich szczegółów.

Odczytano karty 16 – 17

Po odczytaniu świadek oświadcza, iż podtrzymuje zeznania.

Świadkowi okazano fotografię na kartach 8-11 – fotografię ponumerowano od 1 do 16.

Świadek zeznaje w dalszym ciągu:

Pies, który mnie zaatakował widoczny jest na fotografiach numer 2, 13, 14 i 16, nie jestem pewna jeśli chodzi o fotografię numer 8.

Staje oskarżona:

Rozpoznaje mojego psa na fotografiach numer 13, 14 i 16. Na pozostałych zdjęciach mam trudności z rozpoznaniem.

Świadek zeznaje w dalszym ciągu:

Chcę dodać, że rany obecnie już się zagoiły, ale mam jeszcze ślady i blizny, które pozostaną. W trakcie leczenia rany musiały być rozcinane w celu oczyszczenia, rany były też łożeczkowane przez chirurga. Leżałam w domu, w łóżku, przez trzy miesiące.

Staje świadek [REDACTED]

Wiem, że w sprawie chodzi o pokąsanie mojej córki przez psa, to miało miejsce w lipcu 2006 r. Ja nie byłem bezpośrednim świadkiem tego zdarzenia. O pogryzieniu dowiedziałem się od koleżanki mojej córki [REDACTED], która zadzwoniła do mnie na komórkę.

Z relacji córki i jej koleżanki dowiedziałem się, że córka została zaatakowana przez psa na drodze leśnej w pobliżu leśniczówki. Atak nastąpił od tyłu kiedy córka i jej koleżanka minęły już wjazd do posesji, gdzie znajduje się leśniczówka.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na karcie 2 albowiem świadek nie podaje szczegółów.

Odczytano kartę 2

Po odczytaniu świadek oświadcza, iż podtrzymuje zeznania.

Chcę dodać, że córka po ataku przewróciła się na ziemię i doznała otarcia pleców. Pies próbował atakować szyję córki. Córka broniła się chwytając tego psa za szyję. Po chwili pies ten pobiegł w kierunku naszego psa rasy bernardyn, który uciekł.

Strony nie mają pytań do świadka.

Obronca wnosi o przesłuchanie świadków, których zgłosił w postępowaniu przygotowawczym – karta 32.

Oskarżycielka posiłkowa wnosi o zasądzenie od oskarżonej kosztów operacji plastycznej. Oskarżycielka podaje, że operacja taka nie była jeszcze przeprowadzona. Przewodniczący zobowiązał oskarżycielkę posiłkową do przedłożenia dokumentacji lekarskiej oraz rachunków za przyszłą operację.

Sąd postanowił:

celem przesłuchania kolejnych świadków rozprawę odroczyć do dnia 11 maja 2007 r., godz. 10:30, sala nr 14.

Strony przyjęły termin rozprawy do wiadomości i stawiają się bez odrębnych wezwań i zawiadomień.

Zakończono o godzinie 14:45.

Przewodniczący
[REDACTED]

Protokolant
[REDACTED]

Zarządzenie

1. Odnotować termin
2. Wezwać świadków:
 - [redacted] – godz. 10:30 ✓
 - [redacted] – godz. 10:30 ✓
 - [redacted] godz. 11:30 (adres na karcie 32) ✓
 - [redacted] – godz. 11:30 (adres na karcie 32) ✓
 - [redacted] – godz. 11:30 (adres na karcie 32) ✓
3. Powiadomić prokuratora wokandą – obecność obowiązkowa.

[redacted], dnia 13 marca 2007 r.

[redacted]

wyk.
14.03.07

[redacted]



Zakład Opieki Zdrowotnej [redacted]
 Oddział Chirurgii Urazowej i Obrażeń Wielonarządowych
 Klinika Chirurgii Urazowej, Leczenia Oparzeń i Chirurgii Plastycznej
 Kierownik Kliniki prof. dr hab. med. [redacted]
 [redacted]

[redacted] dnia 29.12.2006
 L. ks. gł. [redacted]

Karta informacyjna leczenia szpitalnego

Nazwisko i imię: [redacted] urodzony : [redacted]
 Adres ul. [redacted]
 Przebywał(a) w szpitalu od 29.12.2006 do 29.12.2006

Rozpoznanie

Blizny pourazowe prawego uda(po ugryzieniu przez psa).

ICD-10 : L91

Wyniki badań

Bez konieczności.

Leczenie

Operacyjne. Dermabrazja.

Zalecenia

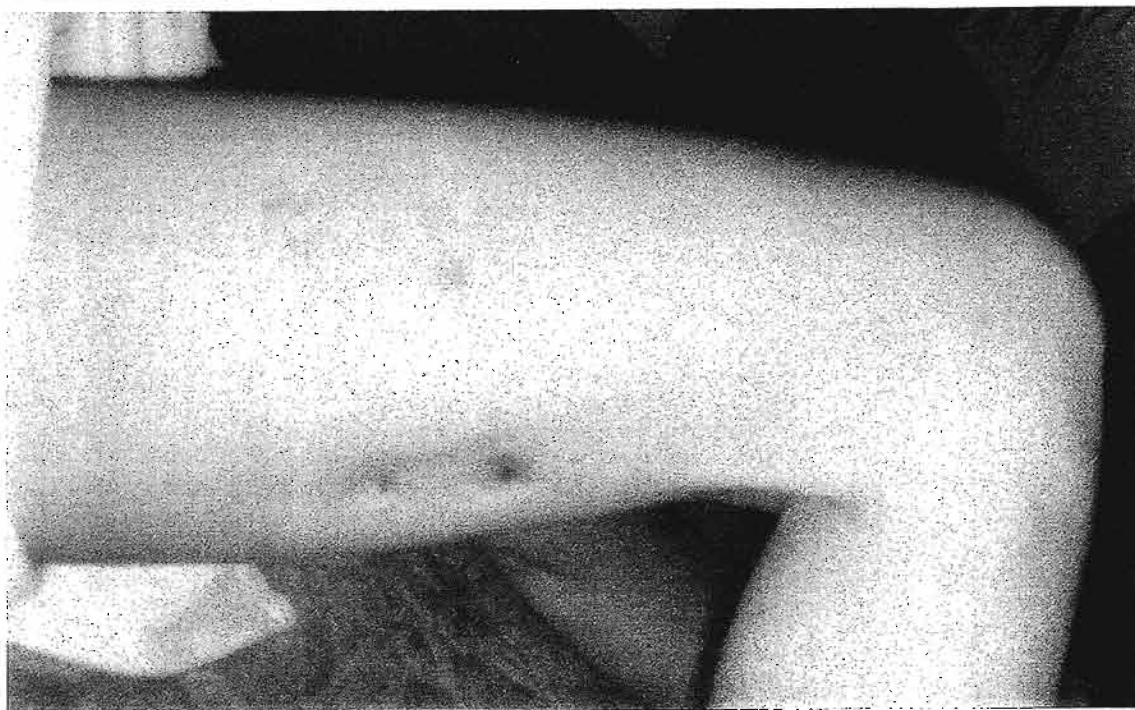
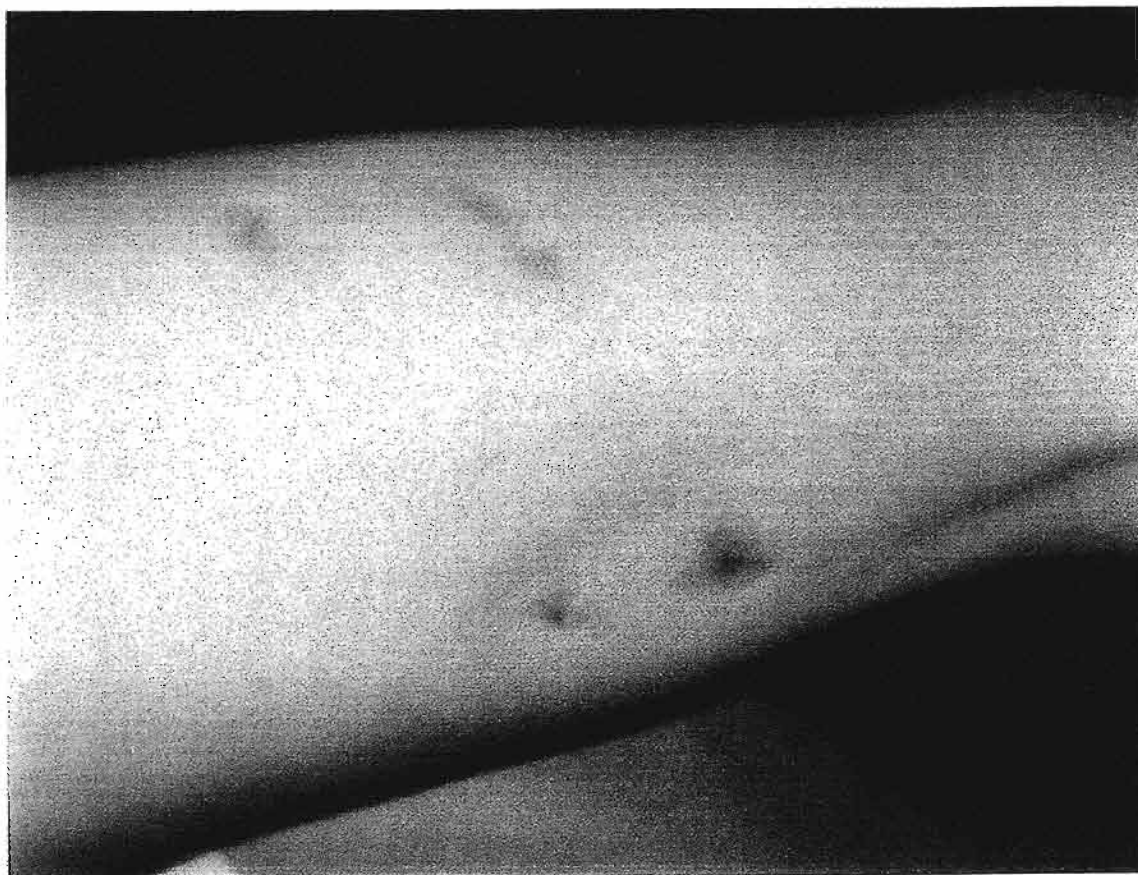
Zdjęcie opatrunku za 2 tygodnie.
 Kontrola za 2 miesiące.

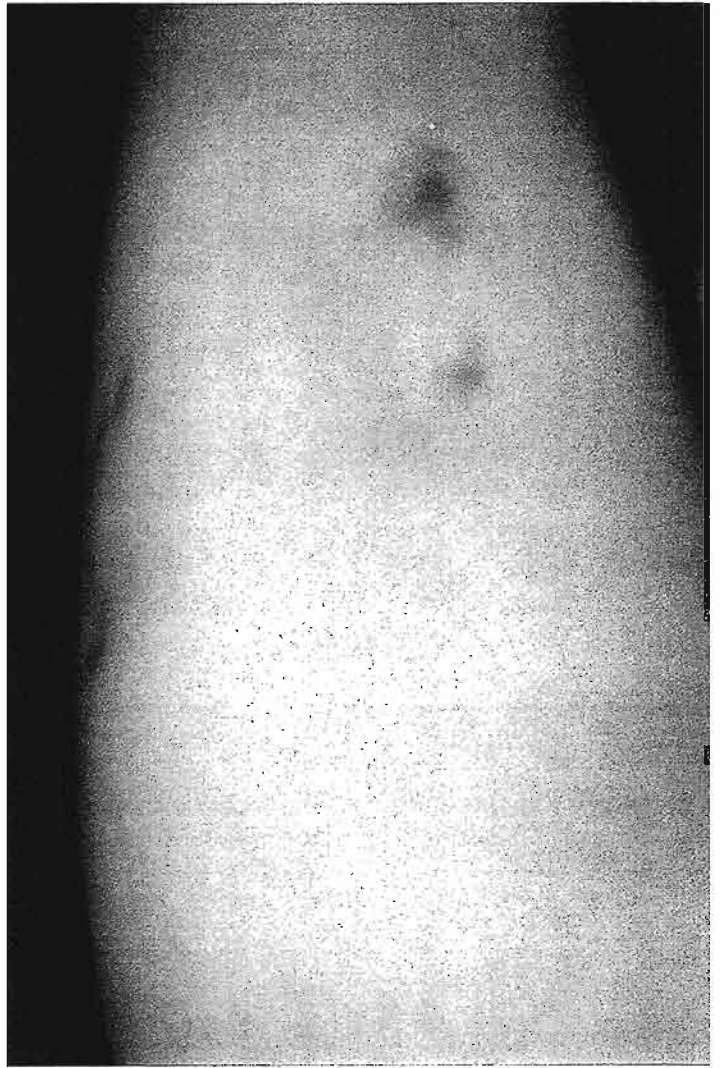
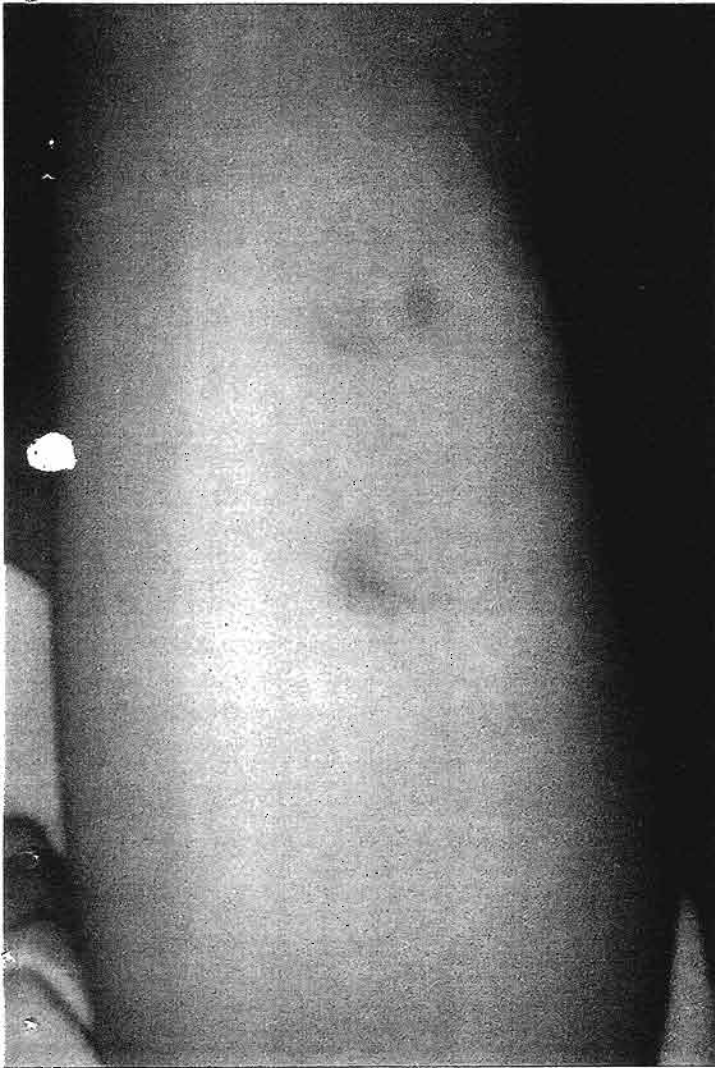
ordynator / kierownik Kliniki

[redacted signature]

lekarz prowadzący

Stan nogi w dn. 10.05.2007r. (po zbiegu "Dermabrazji", przeprowadzonym w dn. 29.12.2006r. w Klinice Chirurgii Urazowej, Leczenia Oparzeń i Chirurgii Plastycznej). Zabieg wykonany w Szpitalu Klinicznym AM w [REDACTED] w ramach NFZ (dołączony wypis)





PROTOKÓŁ ROZPRAWY GŁÓWNEJ

Dnia 11 maja 200~~7~~⁷ r.

Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANE]
Sprawa: [REDAKTOWANE]
Oskarżony: z art. 157 § 3 k.k. i inne

OBECNI

Przewodniczący SSR [REDAKTOWANE]
Protokolant st. sekr. sąd. [REDAKTOWANE]

Prokurator Prokuratury Rejonowej As. prok. [REDAKTOWANE]

Wywołano sprawę o godzinie: 10:30. Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Oskarżona [REDAKTOWANE] nie stawiała się, prawidłowo przyjęła termin do wiadomości.

Stawił się obrońca oskarżonej adw. [REDAKTOWANE], [REDAKTOWANE]

Nie stawiała się oskarżycielka posiłkowa [REDAKTOWANE] prawidłowo przyjęła termin do wiadomości.

Stawili się wszyscy świadkowie za wyjątkiem [REDAKTOWANE], która została prawidłowo wezwana- osobiście odebrała korespondencje.

Sąd postanowił

1. Na podstawie art. 376 § 1 i 2 k.p.k. odroczone rozprawę prowadzić w dalszym ciągu pod nieobecność oskarżonej albowiem oskarżona złożyła już wyjaśnienia na rozprawie głównej, dzisiejszy termin prawidłowo przyjęła do wiadomości, nie stawiała się jednak bez usprawiedliwienia.
2. Na podstawie art. 404 § 2 k.p.k. odroczone rozprawę prowadzić w dalszym ciągu albowiem skład Sadu nie uległ zmianie.
3. Na podstawie art. 484 § 2 k.p.k. rozpoznać sprawę w dalszym ciągu w trybie zwyczajnym w tym samym składzie albowiem przerwa w rozprawie trwała dłużej niż 21 dni.

W tym miejscu stawiała się oskarżycielka posiłkowa [REDAKTOWANE] i świadek [REDAKTOWANE]
[REDAKTOWANE]

Przewodniczący uprzedził świadków i biegłych o odpowiedzialności za złożenie fałszywych zeznań oraz pouczył o treści art. 182, 183 i 185 k.p.k. Zapytani o imiona, nazwiska, wiek, zajęcie, miejsce zamieszkania, karalność za fałszywe zeznania oraz stosunek do stron świadkowie i biegli podali:

[REDAKTOWANE] lat 36, policjant, zam. [REDAKTOWANE], obcy, nie karany,

██████████ lat ██████████, zam. ██████████, brat oskarżonej, nie karany, po pouczeniu o prawie do odmowy składania zeznań oświadcza, że będzie zeznawał.

██████████ lat ██████████, zam. ██████████, obcy, nie karany,

██████████ lat ██████████, zam. ██████████, obcy, nie karany,

██████████ lat ██████████, zam. ██████████, obca, nie karana,

Następnie Sąd odebrał przyrzeczenie zgodnie z przepisami art. 187 i 188 § 1-3 k.p.k. od świadków wyżej wymienionych.

Świadków usunięto do osobnego pokoju, a następnie każdego świadka wezwano na salę osobno i przesłuchano w nieobecności tych świadków, którzy jeszcze nie zeznawali. Świadkowie zeznali.

Staje świadek ██████████ i zeznaje:

Wiem, że w niniejszej sprawie chodzi o pogryzienie pokrzywdzonej przez psa. Ja nie widziałem bezpośrednio tego zdarzenia.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 38 albowiem świadek nie podaje szczegółów.

Odczytano karty:38

Po odczytaniu:

Świadek podtrzymuje zeznanie.

Nadmieniam, że ja nie widziałem pokrzywdzonej i nie rozmawiałem z nią na temat okoliczności zajścia. Na miejscu zdarzenia nie zauważyłem jakiś szczególnych śladów. Pies miał obrozę, przy właścicielce zachowywał się spokojnie. Oskarżona zaprowadziła psa do budy, gdzie zapięta go do łańcucha. Nadmieniam, że buda do psa znajdowała się w miejscu które nie było do końca ogrodzone. Nie podchodziłem do psa i jego budy nie stwierdziłem czy łańcuch był zerwany.

Świadkowi okazano fotografie na kartach :8 – 11.

Otoczenie budy do psa wyglądało tak jak na fotografii.

Staje świadek ██████████ zeznaje:

Wiem, że w niniejszej sprawie chodzi o pogryzienie mojej koleżanki przez psa.

W dniu zdarzenia udałam się z koleżanką na spacer do lasu.

Koleżanka prowadziła na smyczy psa rasy bernardyn. Idąc drogą leśną minęłyśmy jakieś zabudowania które nie były do końca ogrodzone, nie było bramy. Gdy minęłyśmy już te zabudowania i znajdowałyśmy się już za zakrętem drogi usłyszałyśmy szczekania jakiś małych psów. Nadmieniam, że bernardyn koleżanki był cały czas przy nas na smyczy. W pewnym momencie ██████████ upadła na ziemię, wtedy zobaczyłam, że została pogryziona

przez psa większych rozmiarów. Był to chyba mieszaniec. Z tego Cop się zorientowałam pies ten tylko raz ugryzł moją koleżankę od tyłu a potem uciekł. W momencie kiedy chwycił ją zębami za udo [REDAKT] przewróciła się na ziemię. Wcześniej przechodząc koło zabudowań widzieliśmy tam dwa małe psy ale w żaden sposób ich nie prowokowaliśmy, po prostu poszliśmy dalej. Wcześniej przechodząc koło posesji nie widzieliśmy tego dużego psa który później ugryzł [REDAKT]

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 22 – 23 albowiem świadek nie podaje wszystkich szczegółów.

Odczytano karty: 22 – 23

Po odczytaniu:

Świadek podtrzymuje odczytane zeznanie.

Na pytanie obrońcy:

Pies mojej koleżanki rasy bernardyn cały czas szedł z nami na smyczy.

Jestem pewna, że bernardyn na pewno nie wchodził na teren posesji i zabudowań które mijaliśmy idąc drogą leśną.

Ja ani moja koleżanka nie wchodziłyśmy na teren tej posesji. Nie zatrzymywałyśmy się przy tej posesji, po prostu przeszłyśmy drogą obok.

Strony nie mają pytań do świadka.

Staje świadek [REDAKT] i zeznaje:

Wiem, że moja siostra ma w Sadzie sprawę o to, że jej pies ugryzł pokrzywdzoną.

Ja nie widziałem samego ugryzienia, w trakcie tego zajścia przebywałem na posesji na podwórzu. Nie widziałem dwóch młodych dziewczyn przechodzących drogą obok posesji z psem.

Moja siostra posiada 3 psy dwa małe i jednego większego.

Dwa małe psy biegają luzem po posesji, natomiast duży pies jest przywiązany łańcuchem przy budzie pies ten wabi się [REDAKT] W dniu zdarzenia [REDAKT] był przypięty do łańcucha.

W pewnym momencie zobaczyłem, że na teren posesji wbiegł pies rasy Bernardyn.

Ten pies podszedł do ogrodzenia gdzie znajdują się kury, wspinał się na siatkę. Pies ten był bez smyczy i bez kagańca. Ja zdenerwowałem się i powiedziałem nawet „znów chodzą po lesie z psami”. Słyszałem jak pokrzywdzona nawołuje swojego psa. Po chwili usłyszałem wołanie „ratunku”. Później okazało się, że dziewczyna została ugryziona przez [REDAKT]

Ja nie widziałem momentu kiedy [REDAKT] zerwał się z łańcucha. Później stwierdziłem, że pekła parciana obroza którą miał założoną [REDAKT]

Pokrzywdzona wchodziła na teren naszej posesji kiedy wołała swojego psa rasy Bernardyn i wtedy właśnie wchodząc na teren naszej posesji została ugryziona przez [REDAKT]

Nie widziałem bezpośrednio tego ugryzienia ale słyszałem odgłosy wołania o pomoc i dlatego przypuszczam, że ugryzienie miało miejsce na posesji. Kiedy usłyszałem wołanie o pomoc i wyszedłem zobaczyć co się stało pokrzywdzona znajdowała się na drodze leśnej naprzeciwko wejścia do naszej posesji.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 40 – 41 albowiem świadek nie podaje wszystkich szczegółów.

Odczytano karty: 40 – 41

Po odczytaniu:

Świadek podtrzymuje zeznanie.

Na pytanie obrońcy:

Ja jestem przekonany, że głosy wołania o pomoc dochodziły z terenu posesji, może z odległości 10 – 15 m. Ja byłem wtedy na podwórzu ale za altana dlatego nie widziałem całej sytuacji.

Psa rasy Bernardyn widziałem na terenie posesji kiedy dochodził do ogrodzenia z kurami jeszcze przed wołaniem o pomoc.

Uważam, że od momentu kiedy usłyszałem wołanie o pomoc do czasu kiedy wraz z kolegami poszliśmy zobaczyć co się dzieje upłynęło około 20 sekund. W tym czasie dziewczyna mogła wyjść z terenu posesji na drogę tam gdzie ja zobaczyłem.

Nadmieniam, że na terenie posesji przy narożniku domu mojej siostry widziałem wydeptane ślady i podeptane kwiaty. Uważam, że były to ślady pokrzywdzonej. Na ziemi były widoczne odciski butów. Jestem przekonany, że były to ślady butów pokrzywdzonej bo kto inny tam nie chodził. Były to ślady butów o płaskiej podeszwie.

Nadmieniam, że jako pierwszą zobaczyłem koleżankę pokrzywdzonej która przysłała na moja posesję, tam za altanę gdzie ja przebywałem z kolegami i powiedziała, że pokrzywdzona została pogryziona przez psa. Ja jeszcze wcześniej słyszałem wołanie pomocy zanim koleżanka pokrzywdzonej pojawiła się u mnie na posesji.

Ja wyszedłem zobaczyć co się dzieje dlatego, że usłyszałem wołanie pomocy a nie dlatego, że przysłała koleżanka pokrzywdzonej bądź dlatego, że obcy pies dochodził do zagrody kur.

Staje świadek [REDAKTOWANO] i zeznaje:

Wiem, że w sprawie chodzi o ugryzienie przez psa. Zdarzenie miało miejsce w lipcu 2006 roku. Nie widziałem bezpośrednio tego zajścia. Siedzieliśmy wtedy na schodach u pana [REDAKTOWANO] przed domem. Był jeszcze z nami pan [REDAKTOWANO]. W pewnym momencie na części posesji należącej do pani [REDAKTOWANO] zrobił się szum, zobaczyłem, że przed zagrodą dla kur znajduje się pies większych rozmiarów. Po tym całym tumultie usłyszałem, że jakaś kobieta nawołuje swojego psa, nie widziałem gdzie znajduje się tamta kobieta. Po upływie około minuty usłyszałem wołanie o pomoc. Wyszedłem na drogę zobaczyć co się stało. Na wysokości posesji na drodze leśnej zobaczyłem dwie dziewczyny, jedna płakała i mówiła, że została ugryziona przez psa. Jedna z tych dziewczyn zadzwoniła po pogotowie. Umówiliśmy się, że pogotowie będzie czekało przy sklepie na granicy miejscowości [REDAKTOWANO]. Poszliśmy na posesję do mojego samochodu, a następnie odwiozłem swoje dziewczyny pod sklep w kamionkach gdzie czekaliśmy na karetkę pogotowia.

Nie przypominam sobie już obecnie co mówiła poszkodowana na temat okoliczności ugryzienia jej przez psa. Pamiętam tylko, że mówiła, że boli ja noga i jest jej słabo.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 42 albowiem świadek nie podaje wszystkich szczegółów.

Odczytano karty:42

Po odczytaniu:

Świadek podtrzymuje zeznanie.

Ja nie widziałem ani pokrzywdzonej ani jej koleżanki na terenie posesji pana [REDAKTOWANO] ani pani [REDAKTOWANO]

Te dziewczyny weszły na teren posesji kiedy prowadziłem je do mojego samochodu aby zawieść je do [REDAKTOWANO]

Ja widziałem psa rasy Bernardyn kiedy był na posesji pani [REDAKTOWANO] i dochodził do zagrody z kurami.

Od momentu kiedy zobaczyłem bernardy przy zagrodzie z kurami do momentu kiedy wyszedłem na drogę gdzie znajdowały się dwie dziewczyny upłynęła około 1 minuta..

Wołanie o pomoc usłyszałem po tym jak zobaczyłem bernardyna przy zagrodzie kur.

Na pytanie obrońcy oskarżonego:

Nie jestem pewien skąd dobiegały odgłosy nawoływania psa a potem wołania o pomoc.

Nawoływania te mogły dobiegać z drogi leśnej lub nawet z terenu posesji pani [REDAKTOWANO]

Uważam, że do pogryzienia doszło na skutek tego, że Bernardyn wbiegł na posesję pani [REDAKTOWANO] na skutek czego pies pani [REDAKTOWANO] zerwał się z parciej obroży.

Ja zauważyłem te dziewczyny na drodze leśnej na wysokości wejścia do posesji pani [REDAKTOWANO]

Często odwiedzam pana [REDAKTOWANO] gdyż razem jeździmy na ryby, nigdy nie widziałem aby pies pani [REDAKTOWANO] był agresywny. Pies ten czasami nawet był spuszczonej z łańcucha i chodził wolno po podwórzu i nikomu krzywdy nie zrobił mimo, że przyjeżdżają tam myśliwi. Pies bernardyn wbiegł na posesję i zbliżył się do kojca z kurami nie zauważyłem aby był agresywny bądź szczekał. Pies ten być może napierał na siatkę zagrody dla kur ale nie widziałem by stał na dwóch łapach i napierał na siatkę przednimi łapami.

Kury mimo to były przestraszone, zrobiła się na podwórzu wrzawa.

Buda [REDAKTOWANO] znajduje się około 20 m od zagrody kur.

Kiedy [REDAKTOWANO] był na łańcuchu i ktoś przechodził obok niego to pies podnosił głos, zwłaszcza gdy była to obca osoba.

[REDAKTOWANO] zachowywał się jak normalny pies, nie przejawiał żadnej agresji gdy nikt go nie prowokował.

Ja widziałem że na posesji pani [REDAKTOWANO] były podeptane kwiaty, uważam, że kwiaty te nie były podeptane przez psa.

Staje świadek [REDAKTOWANO] i zeznaje:

W sprawie chodzi o ugryzienie przez psa.

Ja nie widziałem tego pogryzienia osobiście. W trakcie zdarzenia przebywałem na posesji pana [REDAKTOWANO] za altaną na schodach. W pewnym momencie usłyszałem szczekanie psa pani [REDAKTOWANO]. Ten pies stoi przywiązany na łańcuchu. On stale szczeka, zwłaszcza jak poczuje, że przechodzi ktoś obcy. Ja widziałem jak w pewnym momencie na posesji pojawił się duży brązowy pies Bernardyn. On przebiegł obok budy [REDAKTOWANO] i zbliżył się do zagrody gdzie pani [REDAKTOWANO] trzyma drób. Słyszałem, że [REDAKTOWANO] ujada na Bernardyna.

Słyszałem, że jakieś osoby nawołują Bernardyna. Potem [REDAKTOWANO] przestał szczekać. Po kilku minutach usłyszałem wołanie o pomoc. Ja poszedłem do tego bernardyna żeby nie zrobił żadnej szkody przy kurach, wziąłem ze sobą sztachetę. Potem jak kolega pana [REDAKTOWANO] odwiózł te dziewczyny samochodem do [REDAKTOWANO] to bernardyn jeszcze przez pół godziny kręcił się przy kurach.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 391 § 1 k.p.k. odczytać zeznania świadka na kartach: 44 albowiem świadek nie podaje szczegółów.

Odczytano karty:44

Po odczytaniu:

Świadek podtrzymuje te zeznania, chce tylko powiedzieć, że ten pies Bernardyn cały czas tam był. Jak wleciał na posesję to przez 15 minut tam był i nie chciał wyjść.

Pokrzywdzona składa do akt kartę leczenia szpitalnego oraz wydruk 5 fotografii na których widoczny jest stan nogi na dzień 10 maja 2007 r.

Pokrzywdzona oświadcza, iż w najbliższym czasie ma zamiar poddać się operacji plastycznej aby zlikwidować blizny.

Operację taką można przeprowadzić tylko w klinice prywatnej a przewidziany koszt to około 10000 złotych.

Strony nie zgłaszają innych wniosków dowodowych.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 393 § 1 i 2 k.p.k. i art. 394 § 1 i 2 k.p.k. uznać za ujawnione dokumenty na kartach:4 – 15, 25, 28, 61 oraz dokumentację złożoną w dniu dzisiejszym przez pokrzywdzoną.

Na pytanie Przewodniczącego – strony oświadczyły, że nie żądają uzupełnienia przewodu sądowego.

Przewodniczący ogłosił, że przewód sądowy jest zamknięty, po czym udzielił głosu stronom:

Oskarżyciel: wnosi o uznanie oskarżonej za winną i wymierzenie jej 8 miesięcy pozbawienia wolności , warunkowe zawieszenie na okres lat 3 a nadto o zasądzenie na rzecz pokrzywdzonej na podstawie art. 46 § 2 k.k. nawiązki w wysokości 700 złotych.

Oskarżycielka posiłkowa: wnoszę o to aby oskarżona pokryła koszty mojego leczenia w tym operacji plastycznej którą zamierzam przejść.

Obrońca: wnosi o uniewinnienie oskarżonej od stawianego jej zarzutu.

Sąd postanowił

Na podstawie art. 411 § 1 k.p.k. odroczyć wydanie wyroku do dnia: **15 maja, godz: 14:50, sala nr 3** z uwagi na konieczność rozpatrywania kolejnych spraw.

Obecne strony przyjmują termin do wiadomości.

Zakończono, godzina:12:50

Przewodniczący

Protokolant

Zarządzenie

1. Odnotować termin ogłoszenia.
2. Przedłożyć do terminu.

 dnia 11.05.2007 r.



Sygn. akt II K [REDACTED]

PROTOKÓŁ OGŁOSZENIA WYROKU

Dnia 15 maja 2007 r.

Sąd Rejonowy w [REDACTED]

Sprawa : [REDACTED]

Oskarżona: o czyn z art. 157 § 3 k.k. w zw. z art. 157 § 1 k.k.

OBECNI

Przewodniczący

SSR [REDACTED]

Protokolant

st. sekr. sąd. [REDACTED]

Prokurator Prokuratury Rejonowej - - -

Wywołano sprawę o godzinie: 14:50 Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Nie stawiał się nikt.

Po sporządzeniu wyroku Przewodniczący ogłosił go publicznie, podał ustnie najważniejsze powody wyroku oraz wskazał stronom sposób i termin odwołania.

Rozprawę zamknięto o godzinie: 15:00

Przewodniczący

Protokolant

Zarządzenie

1. Odnotować i zakreślić.
2. Za 7 dni lub z wnioskiem o uzasadnienie.

[REDACTED] dnia 15.05.2007 r. [REDACTED]